

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

<u>Ανακοίνωση αριθ.</u>	Περιεχόμενα	Σελίδα
	I Ανακοινώσεις	
	Επιτροπή	
2004/C 100/01	Ισοτιμίες του ευρώ	1
2004/C 100/02	Κατάλογος των αναγνωρισμένων οργανώσεων παραγωγών στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας	2
2004/C 100/03	Γνώμη της Επιτροπής της 20ής Απριλίου 2004 σχετικά με το σχέδιο διάθεσης των ραδιενεργών αποβλήτων που προέρχονται από τον παροπλισμό του κρατικού πυρηνικού σταθμού ηλεκτροπαραγωγής στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, σύμφωνα με το άρθρο 37 της Συνθήκης Ευρατόμ	19
2004/C 100/04	Ανακοίνωση της Επιτροπής στα πλαίσια της εφαρμογής της οδηγίας 2001/95/EK: του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2001, για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων ⁽¹⁾	20
2004/C 100/05	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.3443 — JP Morgan/Bridgepoint/Siutsa) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	21
2004/C 100/06	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.3373 — Accor/Colony/Barrière-Desseigne/JV) ⁽¹⁾	22
2004/C 100/07	Απόφαση της Επιτροπής με την οποία δηλώνεται ότι τα μέτρα υπέρ της Bankovní dům Skala, a.s./Ůnion Banka, a.s., όπως γνωστοποιήθηκαν από την Τσεχική Δημοκρατία στο πλαίσιο του προσωρινού μηχανισμού βάσει του παραρτήματος IV.3 της πράξης προσχώρησης, δεν μπορούν να εφαρμόζονται μετά την προσχώρηση ⁽¹⁾	23

II Προπαρασκευαστικές πράξεις

.....

Ανακοίνωση αριθ.

Περιεχόμενα (συνέχεια)

Σελίδα

III Πληροφορίες

Επιτροπή

2004/C 100/08	Γενική Διεύθυνση «Επιχειρήσεις» — Πρόγραμμα επιδοτήσεων 2004	24
2004/C 100/09	Ανακοίνωση πρόσκλησης υποβολής προτάσεων — Πρόσκληση υποβολής προτάσεων για την «Καταπολέμηση του αποκλεισμού από την αγορά εργασίας» — Αριθμός δημοσίευσης: EuropeAid/119735/D/G/HU 2003/004-347-05-03	32

Ανακοίνωση προς τους αναγνώστες (βλέπε σελίδα 3 του εξωφύλλου)

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΤΩΝ ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

Η ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΕ ΕΙΚΟΣΙ ΓΛΩΣΣΕΣ

Από την **1η Μαΐου 2004**, ημερομηνία προσχώρησης των δέκα νέων κρατών μελών (Τσεχική Δημοκρατία, Εσθονία, Κύπρος, Λετονία, Λιθουανία, Ουγγαρία, Μάλτα, Πολωνία, Σλοβενία και Σλοβακία), η έντυπη έκδοση των σειρών L και C της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* θα διατίθεται στις 20 επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Θα καταργηθεί η ταινία του εξωφύλλου που φέρει το χρώμα της κάθε γλώσσας και οι διάφορες γλώσσες θα ενδεικνύονται με τον κωδικό ISO: ισπανικά (ES), τσεχικά (CS), δανικά (DA), γερμανικά (DE), εσθονικά (ET), ελληνικά (EL), αγγλικά (EN), γαλλικά (FR), ιταλικά (IT), λεττονικά (LV), λιθουανικά (LT), ουγγρικά (HU), μαλτέζικα (MT), ολλανδικά (NL), πολωνικά (PL), πορτογαλικά (PT), σλοβακικά (SK), σλοβενικά (SL), φινλανδικά (FI), σουηδικά (SV).

Η έκδοση σε CD-ROM των σειρών L και C της Επίσημης Εφημερίδας του Μαΐου 2004 θα περιλαμβάνει επίσης τις είκοσι γλώσσες.

Η ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΣΤΙΣ ΕΝΝΕΑ ΝΕΕΣ ΓΛΩΣΣΕΣ

Η κοινοτική νομοθεσία είναι σε φάση προετοιμασίας. Θα διατίθεται:

— σε έντυπη μορφή, υπό μορφή συνδρομής. Οι τόμοι θα αποστέλλονται μετά την έκδοσή τους. Η τιμή ανέρχεται σε 2 000 ευρώ.

Ο κάθε τόμος μπορεί να αγοραστεί χωριστά, αλλά μόνον εφόσον συμπληρωθεί όλη η σειρά.

— σε μορφή CD-ROM, μετά την έκδοση των τόμων σε έντυπη μορφή. Η τιμή των CD-ROM ανέρχεται σε 1 000 ευρώ,

— στη θέση EUR-Lex.

Ο πρώτος εκ των 200 και άνω τόμων (ο ακριβής αριθμός των τόμων δεν έχει καθοριστεί ακόμα) του κοινοτικού δικαίου διατίθεται στις επτά νέες γλώσσες (τα μαλτέζικα και τα εσθονικά θα ακολουθήσουν).

Για περισσότερες πληροφορίες, σας παρακαλούμε να απευθυνθείτε στους αντιπροσώπους πωλήσεων (βλέπε τελευταία σελίδα του εξωφύλλου).

I

(Ανακοινώσεις)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

23 Απριλίου 2004

(2004/C 100/01)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα		Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα		Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,1885	LVL	λετονικό λατ	0,6489
JPY	ιαπωνικό γιεν	129,55	MTL	μαλτέζικη λίρα	0,4253
DKK	δανική κορόνα	7,442	PLN	πολωνικό ζλότι	4,7602
GBP	λίρα στερλίνα	0,66985	ROL	ρουμανικό λεί	40 465
SEK	σουηδική κορόνα	9,1375	SIT	σλοβενικό τόλαρ	238,46
CHF	ελβετικό φράγκο	1,5598	SKK	σλοβακική κορόνα	40,115
ISK	ισλανδική κορόνα	87,41	TRL	τουρκική λίρα	1 644 150
NOK	νορβηγική κορόνα	8,238	AUD	αυστραλιανό δολάριο	1,6226
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9463	CAD	καναδικό δολάριο	1,6105
CYP	κυπριακή λίρα	0,5865	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	9,2695
CZK	τσεχική κορόνα	32,315	NZD	νεοζηλανδικό δολάριο	1,8893
EEK	εσθονική κορόνα	15,6466	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	2,0128
HUF	ουγγρικό φιορίνι	250,32	KRW	νοτιοκορεατικό γουόν	1 376,82
LTL	λιθουανικό λίτας	3,4527	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	8,0102

(¹) Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

**ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΜΕΝΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ
ΚΑΙ ΤΗΣ ΥΔΑΤΟΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑΣ**

(2004/C 100/02)

Η δημοσίευση αυτή είναι σύμφωνη με το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 104/2000 του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1999 σχετικά με την κοινή οργάνωση των αγορών των προϊόντων της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας (ΕΕ L 17 της 21.1.2000, σ. 22) (Κατάσταση κατά την 24.4.2004)

Σημείωση για τον αναγνώστη: Οι υποσημειώσεις ευρίσκονται στη σελίδα 18.

	Nombre y dirección Navn og adresse Name und Anschrift Ονομασία και διεύθυνση Name and address Nimi ja osoite Nom et adresse Nome e indirizzo Naam en adres Nome e endereço Namn och adress	Fecha del reconocimiento Dato for anerkendelsen Datum der Anerkennung Ημερομηνία αναγνώρισης Date of recognition Hyväksymispäivä Date de reconnaissance Data del riconoscimento Datum van erkenning Data de reconhecimento Datum för godkännandet
	(1)	(2)
BELGIQUE — BELGIË		
BEL 001 (²) (H/C/L)	Producentenorganisatie van de Reders ter Zeevisserij S.V. Rederscentrale H. Baelskaai 25 8400 Oostende Tel. (059) 32 35 03 Fax (059) 32 28 40 E-mail: rederscentrale@unicall.be	4.10.1971
DANMARK		
DNK 001 (²) (D/H/C/L)	Danske Fiskeres Producent Organisation Nordensvej 3 — Taulov-Postboks 609 7000 Fredericia Tlf. (45) 70 20 61 00 Fax (45) 70 20 61 01 E-post: dfpo@inet.uni2.dk Web: http://www.dfpo.dk	1.7.1974
DNK 002 (²) (H/C)	Skagen Fiskernes Producent Organisation Havnevagtvej 5 9990 Skagen Tlf. (45) 98 44 13 83 Fax (45) 98 44 59 21 E-post: post@skagenpo.dk	1.2.1985
DNK 003 (²) (D/H/C)	Danmarks Pelagiske Producentorganisation Postboks 104 9850 Hirtshals Tlf. (45) 98 94 42 39 Fax (45) 98 94 29 23 E-post: po@pelagisk.dk	1.2.1985
DEUTSCHLAND		
DEU 001 (²) (C)	Erzeugergemeinschaft Nordsee e.G. Niedersachsenstraße, Halle 11 27472 Cuxhaven Tel. 04721/6 49 11 Fax 07421/6 50 58	1.1.1972
DEU 007 (²) (L)	Fischereigenossenschaft Holsatia Husum-Friedrichskoog Erzeugergemeinschaft e.G. Westerheverstraße 9 25813 Büsum Tel. 04834/96 00 18 Fax 04834/96 00 50	1.2.1972
DEU 010 (¹) (C)	Vereinigung der deutschen Kutterfischerei GmbH Venusberg 36 20459 Hamburg Tel. 040/31 48 84 Fax 040/3 19 44 49	27.4.1972

	(1)	(2)
DEU 011 (²) (L)	Erzeugergenossenschaft der Krabbenfischer Elbe-Weser e.V. Dorum Auf dem Büttel 2 27638 Wremen Tel. 04705/3 23 Fax 04705/7 15	24.5.1972
DEU 013 (²) (H)	Seefrostvertrieb GmbH Baudirektor-Hahn-Straße 95 27472 Cuxhaven Tel. 04721/70 52 01 Fax 04721/70 52 02	3.4.1974
DEU 014 (²) (C)	Fischer-Genossenschaft Büsum e.G. Alte Hafensinsel 17-19 25757 Büsum Tel. 04834/95 80-0 Fax 04834/67 35	24.12.1974
DEU 017 (²) (L)	Erste Erzeugergemeinschaft für Krabbenfischer in Büsum e.V. Dorfstraße 28 25761 Westerdeichstrich Tel. 04834/66 86	11.7.1979
DEU 019 (¹) (C)	Landesvereinigung der Erzeugerorganisationen für Nordseekrabben und Küstenfischer an der Schleswig-Holsteinischen Westküste e.V. Büsum Kudener Weg 1 25727 Frestedt Tel. 04830/2 21 Fax 04830/2 81	16.7.1982
DEU 021 (²) (L)	Erzeugergemeinschaft der Küstenfischer im Weser-Ems Gebiet e.V. Mars-la-Tour-Straße 6 26121 Oldenburg Tel. 0441/80 16 24 Fax 0441/8 17 91	15.6.1984
DEU 022 (²) (H)	Erzeugergemeinschaft für Frischfisch der deutschen Hochseefischerei (EFG) Westkai 34 27572 Bremerhaven	16.1.1986
DEU 023 (²) (C)	Fischereigenossenschaft Elsfleth e.G. Am Binnenhafen 26919 Brake Tel. 04401/23 31 Fax 04401/63 15	20.8.1990
DEU 024 (²) (L)	Erzeugerorganisation Fischfang und Fischverwertung Stralsund und Umgebung GmbH Carl-Heydemann-Ring 91 18437 Stralsund Tel. 03831/49 88 65 Fax 03831/49 91 60	12.6.1992
DEU 025 (²) (L)	Erzeugerorganisation Usedomfisch e.G. Dorfstraße 29 17440 Freest Tel. 038370/2 02 23 Fax 038370/2 02 23	12.6.1992
DEU 026 (²) (L)	Zentrale Absatzgenossenschaft „Rügenfang“ Am Hafen 12a 18546 Saßnitz/Rügen Tel. 038392/2 24 96 Fax 038392/2 22 13	24.6.1992
DEU 027 (²) (C)	Erzeugerorganisation Saßnitzer Seefischer e.G. Postfach 1 18546 Saßnitz Tel. 038392/3 01 40 Fax 038392/3 01 44	24.6.1992
DEU 028 (²) (L)	FG „Wismarbucht“ e.G. Am Alten Hafen 23966 Wismar Tel. 03841/28 37 40 Fax 03841/28 25 65	25.6.1992
DEU 029 (²) (O)	Erzeugerorganisation der Pommerschen Küstenfischer Usedom-Wolgast e.V. Greifenstraße 14a 17440 Lassan Tel. 03836/20 22 21 Fax 03836/20 22 21	27.6.1992

	(1)	(2)
DEU 030 (¹) (C)	Vereinigung der Erzeugerorganisationen der Kutter und Küstenfischer Mecklenburg-Vorpommern Postfach 1128 18401 Stralsund Tel. 03831/29 30 03 Fax 03831/29 30 03	9.9.1993
DEU 031 (²) (L)	Erzeugerorganisation der Küstenfischer Tönning und Umgebung wirtschaftlicher Verein Gunsbüttel 13 25870 Oldenwort Tel. 04864/12 75 Fax 04864/15 31	9.10.1995
DEU 032 (²) (C)	Kutterfish — Großhandel GmbH Am Hafen 23774 Heiligenhafen Tel. 04362/68 61 Fax 04362/68 65	1.1.2000
DEU 033 (²) (L)	Erzeugerorganisation für Muschelzüchter e.V. Haidweg 8 25938 Wyk/Föhr Tel. 04681/34 08 Fax 04681/51 33	1.1.2000
ΕΛΛΑΔΑ		
GRC 003 (²) (L)	Αλιευτικός αγροτικός συνεταιρισμός γριγρί Βόλου «Παγασητικός» (Coop. «Paghassitikos») Αργοναυτών 16 (Argonafton 16) 38333 Βόλος (Volos) Tel. 2421/2 78 94 Tel. 2421/2 78 94	7.5.1986
GRC 004 (²) (L)	Όστρια Α.Ε. («Ostria SA») Κλειδί Ημαθίας (Kleidi Hmanthias) 59032 Κλειδί Ημα Tel. 2333/07 18 25 Fax 2310/84 96 46	10.6.2002
GRC 005 (²) (L)	Μακεδονία («Makedonia») Μητροπόλεως 8Α (Mitropoleos 8A) 65403 Καβάλα (Kavala) Tel. 2510/23 08 94 Fax 2510/23 08 94	30.1.2003
ESPAÑA		
ESP 001 (²) (D)	Organización de productores asociados de grandes atuneros congeladores OPAGAC OPP-1 Ayala, 54 — 2º — A 28001 Madrid Tel.: 914 31 48 57/914 35 31 37 Fax: 915 76 12 22	7.7.1986
ESP 002 (²) (D)	Organización de productores de túnidos congelados OPTUC OPP-2 Txibitxiaga, 24 Apartado de correos 49 48370 Bermeo Tel.: 946 88 28 06 Fax: 946 88 50 17	7.7.1986
ESP 003 (²) (D)	Organización de productores de buques congeladores de merlúceos, cefalópodos y especies varias OPP-3 Puerto Pesquero — Edificio Vendedores — Oficina 1-6 36202 Vigo Tel.: 986 43 38 44 Fax: 986 43 92 18	7.7.1986
ESP 004 (²) (H/C/L)	Organización de productores de pesca fresca del puerto de Vigo Puerto Pesquero — Edificio Vendedores — Oficina 1-6 OPP-4 36202 Vigo Tel.: 986 43 38 44 Fax: 986 43 92 18	7.7.1986
ESP 005 (²) (H/C/L)	Organización de productores de pesca de bajura de Guipúzcoa OPEGUI OPP-5 Miraconcha, 9, Bajo 20007 Donostia Tel.: 943 45 17 82/943 46 13 06 Fax: 943 45 58 33	7.7.1986
ESP 006 (²) (H/C/L)	Organización de productores de pesca de bajura de Vizcaya OPESCAAYA OPP-6 Bailén, 7 — Bis, Bajo 48003 Bilbao Tel.: 944 15 40 27/944 15 40 11 Fax: 944 15 40 76	7.7.1986

	(1)	(2)
ESP 007 (²) (H/C/L/O)	Organización de productores de la provincia de Lugo Muelle s/n OPP-7 27890 San Cibrao (Lugo) Tel.: 982 57 28 23 Fax: 982 57 28 23	17.9.1986
ESP 008 (²) (C)	Organización de productores de pesca fresca del puerto y ría de Marín Puerto Pesquero, s/n, Anexo Lonja OPP-8 36900 Marín Tel.: 986 88 21 69 Fax: 986 88 31 78	17.9.1986
ESP 009 (²) (D)	Organización de productores ASPE OPP-9 Claudio Coello, 76-5º B 28001 Madrid Tel.: 914 35 67 42 Fax: 915 75 37 50	25.9.1986
ESP 010 (²) (D)	Organización de productores ARBAC OPP-10 Enrique Larreta, 10 — 3º — 1º 28036 Madrid Tel.: 913 15 19 65 Fax: 913 15 26 73	25.9.1986
ESP 012 (²) (H/C)	Organización de productores de la pesca de Asturias Puerto s/n OPP-12 33330 Lastres (Oviedo) Tel.: 985 85 06 06 Fax: 985 85 04 40	20.11.1986
ESP 013 (²) (H/C)	Organización de productores de pesca fresca del puerto de A Coruña Muelle del Este, Edificio Arcoa, oficina 8 — Puerto Pesquero OPP-13 15006 A Coruña Tel.: 981 29 40 71 Fax: 981 28 00 91	20.11.1986
ESP 014 (²) (H/C/L)	Organización de productores de la flota de palangre y cerco «a la parte» de la provincia de Pontevedra OPP-14 Torrecedeira, 12 36202 Vigo Tel.: 986 21 04 07 Fax: 986 21 16 47	20.11.1986
ESP 016 (²) (D)	Organización de productores de crustáceos congelados y especies varias CRUSTAMAR OPP-16 Glorieta del Norte, 1 21001 Huelva Tel.: 959 24 83 86/959 25 59 22 Fax: 959 26 12 08	22.12.1986
ESP 018 (²) (A)	Organización de productores de mejillón de Galicia OPMEGA OPP-18 Avenida da Mariña, 25 36600 Villagarcía de Arosa (Pontevedra) Tel.: 986 50 13 38/986 50 13 89 Fax: 986 50 65 49	30.12.1986
ESP 020 (²) (A)	Organización de productores de marisco y cultivos marinos de la provincia de Pontevedra Rua Agro da Porta, 1 OPP-20 36626 Isla de Arosa (Pontevedra) Tel.: 986 55 11 07/986 55 10 84 Fax: 986 52 72 91	23.12.1986
ESP 021 (²) (A)	Organización de productores ostrícolas de Galicia OPOGA OPP-21 Michelena, 1-4º L 36002 Pontevedra Tel.: 986 84 48 02 Fax: 986 84 58 73	30.12.1986
ESP 022 (²) (A)	Organización de productores piscicultores OPP-22 Grál. Moscardó, 3-5º F 28020 Madrid Tel.: 915 53 06 16 Fax: 915 53 06 64	30.12.1986
ESP 030 (²) (A)	Asociación empresarial de productores de cultivos marinos APROMAR OPP-30 Carretera del Marquesado, km. 3,4 1130 Chiclana (Cadiz) Tel.: 956 40 33 88 Fax: 956 40 33 88	30.12.1986

	(1)	(2)
ESP 031 (²) (D/H)	Organización de productores PESCAGALICIA Dársena de Oza, 60 15006 La Coruña Tel.: 981 29 53 66/981 28 89 11 Fax: 981 29 83 37	30.12.1986
ESP 034 (²) (A)	Organización de productores de marisco y cultivos marinos de la provincia de A Coruña Avenida del Malecón, 22 15960 Santa Eugenia de Riveira Tel.: 981 87 09 62 Fax: 981 87 09 64	5.12.1987
ESP 036 (²) (L)	Organización de productores pesqueros de la pesca artesanal de Cádiz OPP _s ACA Avenida de Lepanto, s/n 11550 Chipiona Tel.: 956 37 17 69 Fax: 956 37 26 04	20.9.1988
ESP 037 (²) (C/L)	Organización de productores de pesca fresca del puerto de Barbate OPP-37 Lonja Pesquera de Barbate. Oficina Concesionario, Apartado de correos 184 11160 Barbate Tel.: 956 43 23 11 Fax: 956 45 40 06	22.5.1989
ESP 040 (²) (C/L)	Organización de productores de pesca de Málaga Manuel Agustín Heredia, 35-1º D 29001 Málaga Tel.: 952 21 52 92 Fax: 952 21 52 92	7.10.1991
ESP 042 (²) (C)	Organización de productores de túnidos y pesca fresca de la provincia de Las Palmas Avenida de Naos, n 20 35500 Arrecife de Lanzarote Tel.: 928 81 35 84 Fax: 928 81 22 11	12.5.1992
ESP 043 (²) (D/H)	Organización de productores O.P. ANACEF Muelle Pesquero, s/n 35007 Las Palmas Tel.: 928 47 59 42/928 47 59 43 Fax: 928 47 59 44	14.4.1993
ESP 044 (²) (C)	Organización de productores de sardina de la provincia de Las Palmas Obispo Rabadán, 10 35003 Las Palmas Tel.: 928 81 18 19 Fax: 928 81 58 61	28.5.1993
ESP 046 (²) (H/C)	Organización de productores de pesca de palangre ORPAL Avenida Malecón, 38 — Entlo. 15960 Santa Eugenia de Riveira Tel.: 981 87 45 20 Fax: 981 87 45 21	4.5.1995
ESP 047 (²) (A)	Organización de Productores de Acuicultura Continental OPAC Urbanización los Arroyos, calle, 28, nº 2 28280 El Escorial (Madrid) Tel.: 918 53 40 42 Fax: 918 53 40 42	31.7.1995
ESP 048 (²) (L)	Organización de Productores de la Pesca Artesanal de Gran Canaria GRAN CANARIA Avenida del Muelle, s/n 35120 Arguineguin Gran Canaria Tel.: 928 64 41 83 Fax: 928 64 41 83	5.8.1996
ESP 049 (²) (D/H)	Organización de Productores de Palangreros Guardeses ORPAGU Manuel Alvarez, 16, bajo 36780 La Guardia (Pontevedra) Tel.: 986 61 13 41 Fax: 986 61 16 67	20.1.1997

	(1)	(2)
ESP 050 (²) (H)	Organización de Productores de Pesca de Altura de Cantabria OPECA OPP-50 Marqués de la Hermida, s/n — Edificio Lonja de Pescado Tel.: 942 32 41 86 39009 Santander Fax: 942 32 41 86	14.7.1998
ESP 051 (²) (O)	Organización de Productores Pesqueros de Almadraba OPP-51 Avda. Luis Morales, 32 — Edificio Forum, 3a planta Tel.: 954 98 79 38 41018 Sevilla Fax: 954 98 86 92	10.10.2000
ESP 052 (²) (H)	Organización de Productores de Pesca de Altura del Puerto de Ondárroa OPPAO OPP-52 Egidazu Kaia, 18 Tel.: 94 683 02 23 48700 Ondarroa Fax: 94 613 41 44	4.5.2001
ESP 053 (²) (A)	Organización de Productores «Les Pesqueres de l'Ebre, SL» OPP-53 Mas de les Salines, 2ª Planta Tel.: 977 26 70 60 (Antiguas Salinas de San Antoni, s/n) Fax: 977 26 70 60 43870 Amposta (Tarragona)	28.5.2001
ESP 054 (²) (A)	Organización de Productores de Pesca de ostra y almeja ONPROVA OPP-54 C/Félix Ozamiz, 30 Tel.: 670 30 47 35 36940 Cangas (Pontevedra)	27.9.2001
ESP 055 (²) (A)	Organización de Productores aquícosta, SL OPP-55 Apartado de Correos 203 Tel.: 977 49 37 20 43860 L'Ametilla de mar (Tarragona) Fax: 977 49 37 21	31.7.2001
ESP 056 (²) (A)	Organización de Productores de Piscicultura Marina de Andalucía OPP-56 Apartado de Correos 119 Tel.: 956 88 34 47 11100 San Fernando (Cádiz) Fax: 956 88 07 08	22.1.2002
ESP 057 (²) (H/C)	Organización de Productores de Atún Rojo del Mediterráneo OPP-57 C/Ramón y Cajal, 20 Tel.: 977 49 34 30 43860 L'Ametilla de mar (Tarragona) Fax: 977 49 34 30	17.4.2002
ESP 058 (²) (H/C)	Organización de Productores OPMALLORCAMAR OPP-58 Tel.: 971 71 13 27 Carrer Contramoll Mollet, 5 Fax: 971 72 75 55 07012 Palma de Mallorca	14.6.2002
ESP 059 (²) (A)	Asociación de Productores de Rodaballo OPP-59 C/Ardía, 172 Tel.: 986 73 50 88 36980 O Grove (Pontevedra) Fax: 986 73 19 45	18.9.2002
ESP 060 (²) (C)	Organización de Productores Pesqueros de la Marina Alta OPP-60 C/Bellavista, 1-2º Tel.: 966 42 14 03 Denia (Alicante) Fax: 965 78 01 21	26.9.2002
ESP 061 (²) (C/L)	Organització de Productors del Peix Blau de Tarragona OPP-61 C/Moll Pesquer, s/n Tel.: 977 21 55 19 43004 Tarragona Fax: 977 24 28 82	5.3.2003

	(1)	(2)	
ESP 062 (²) (H/C/L)	Organización de Productores Artesanales de Cantabria OPACAN C/Hernán Cortés, 61, Pral. C 39003 Santander	OPP-62 Tel.: 942 21 59 70 Fax: 942 21 24 87	23.5.2003
ESP 063 (²) (C/O)	Organización de Productores de chirla y otras especies de la pesca artesanal C/Paseo de la Ría nº 8 21100 Punta Umbria (Huelva)	OPP-63 Tel.: 959 49 51 46 Fax: 959 49 51 56	10.2.2004
FINLAND			
FIN 001 (²) (H/C/L)	Osuuskunta Ammattikalastajien Tuottajajärjestö AKTJ Finnish fishermen's PO Jordaksentie 124 7840 Lindkoski	Tel. 358 400 720 690 Fax 358 19 612 749	5.6.2000
FRANCE			
FRA 001 (²) (H/C/L)	Fonds régional d'organisation du marché du poisson en Bretagne FROM Bretagne Espace Trois Rivières 11, rue Félix le Dantec Créac'n Gwen BP 61225 29000 Quimper	Tél.: 02 98 10 11 11 Fax: 02 98 10 36 10 E-mail: FROM.Bretagne@wanadoo.fr	24.5.1971
FRA 002 (²) (H/C/L)	Fonds régional d'organisation du marché du poisson dans le Nord FROM Nord 16, rue Commandant-Charcot 62200 Boulogne-sur-Mer	Tél.: 03 21 30 03 43 Fax: 03 21 30 33 22 E-mail: opfromnord@wanadoo.fr	28.5.1971
FRA 003 (²) (H/C/L)	Fonds régional d'organisation du marché du poisson dans le Sud-Ouest FROM Sud-Ouest Port de pêche de Chef-de-Baie Quai Louis-Prunier 17045 La Rochelle Cedex 1	Tél.: 05 46 41 49 16 Fax: 05 46 41 70 74 E-mail: fromsudouest@a2i-micro.fr	16.6.1971
FRA 004 (²) (H)	Organisation nationale des producteurs de germon ONAPROGER Criée Port-Est 29900 Concarneau	Tél.: 02 98 60 41 90 Fax: 02 98 60 42 14	12.8.1971
FRA 005 (²) (H/C/L)	Organisation des pêcheries de l'Ouest Bretagne OPOB Terre-plein du Port 29730 Le Guilvinec	Tél.: 02 98 58 02 11 Fax: 02 98 58 90 51 E-mail: OPOB@OPOB.COM	19.1.1973
FRA 006 (²) (C/L)	Société coopérative sablaise de mareyage SOCOSAMA 2, rue Colbert, BP 95 85103 Les Sables-d'Olonne	Tél.: 02 51 95 18 07 Fax: 02 51 21 51 77 E-mail: SOCOSAMA@Compuserve.com	29.1.1973
FRA 009 (²) (C/L)	AR.PÊ.VIE — OP ARPEVIE Quai Marcel-Bernard 85800 Saint-Gilles-Croix-de-Vie	Tél.: 02 51 60 08 18 Fax: 02 51 55 10 39 E-mail: FRANCOIS.ARPEVIE@wanadoo.fr	24.4.1973

	(1)	(2)
FRA 010 (²) (D)	<p>Organisation des producteurs de thon congelé ORTHONGEL Crée de Concarneau-Bureau n° 10 — Porte Est 29181 Concarneau Cedex</p> <p>Tél.: 02 98 97 19 57 Fax: 02 98 50 80 32 E-mail: orthongel@wanadoo.fr</p>	8.11.1973
FRA 011 (²) (C/L)	<p>Coopérative maritime étaploise «Organisation de producteurs» CME 22, rue Saint-Vincent-de-Paul 62203 Boulogne-sur-Mer</p> <p>Tél.: 03 21 87 00 87 Fax: 03 21 30 49 02 E-mail: CME@CMEOP.COM</p>	2.4.1974
FRA 013 (²) (L)	<p>Organisation de producteurs des ports du littoral de Provence — Côte-d'Azur — Corse PROCACO Min-de-Saumaty, chemin du littoral 13321 Marseille</p> <p>Tél.: 04 91 46 17 18 Fax: 04 91 46 40 92</p>	12.11.1974
FRA 018 (²) (C/L)	<p>Société coopérative des pêcheurs portais-Marée COPEPORT MARÉE OP 4, quai des Chantiers BP n° 3 14520 Port-en-Bessin</p> <p>Tél.: 02 31 51 26 51 Fax: 02 31 22 78 59 E-mail: OP@COPEPORT.COM</p>	12.6.1975
FRA 019 (²) (H/C/L)	<p>Organisation de producteurs de la pêche artisanale du Morbihan et de la Loire-Atlantique PROMA 6, rue Alphonse-Rio 56100 Lorient</p> <p>Tél.: 02 97 37 31 11 Fax: 02 97 37 78 42 E-mail: PROMA@wanadoo.fr</p>	12.6.1975
FRA 020 (²) (H/L)	<p>Organisation de producteurs des ports du quartier de Port-Vendres PROQUA PORT Anse Gerbal 66660 Port-Vendres</p> <p>Tél.: 04 68 82 22 45 Fax: 04 68 82 13 28 E-mail: proquaportl@wanadoo.fr</p>	29.9.1975
FRA 021 (¹) (H/C/L/O)	<p>Association nationale des organisations de producteurs de pêche ANOP Espace Trois Rivières 11, rue Félix le Dantec Créac', Gwen BP 61225 29000 Quimper</p> <p>Tél.: 02 98 10 36 22 Fax: 02 98 10 36 10 E-mail: FROM.Bretagne@wanadoo.fr</p>	5.10.1976
FRA 026 (²) (C/L)	<p>Organisation de producteurs des pêcheurs artisans de l'île de Noirmoutier OPPAN l'Herbaudière 85330 Noirmoutier</p> <p>Tél.: 02 51 39 14 90 Fax: 02 51 39 40 54 E-mail: OPPAN@wanadoo.fr</p>	17.6.1980
FRA 030 (²) (C/L)	<p>Organisation de producteurs des marins-pêcheurs de l'île d'Yeu OP Île d'Yeu 3, rue de la Galiote 85350 Île d'Yeu</p> <p>Tél.: 02 51 58 50 25 Fax: 02 51 59 42 88 E-mail: OP.YEU@wanadoo.fr</p>	2.2.1981
FRA 033 (²) (L)	<p>Organisation de producteurs de sardines et anchois du port du Grau du Roi PROGRAUSARDANC Z.A. du nouveau port de pêche 23, rue des Lamparos 30240 Grau-du-Roi</p> <p>Tél.: 04 66 51 32 80 Fax: 04 66 51 31 04</p>	22.9.1983
FRA 037 (²) (C/L)	<p>Organisation de producteurs du port de la Côtinière Port de la Côtinière 17310 Saint-Pierre-d'Oléron</p> <p>Tél.: 05 46 47 02 06 Fax: 05 46 47 05 77</p>	2.10.1987

	(1)	(2)
FRA 039 (²) (O)	Organisation de producteurs pour l'élevage en mer ORMER Lotissement Le Dauphin 34140 Mèze	Tél.: 04 67 43 96 59/ 04 67 43 90 53
FRA 040 (²) (O)	Organisation de producteurs d'huîtres — Marennes-Oléron SRC Marennes-Oléron Les Grossines 17320 Marennes	Tél.: 05 46 85 80 11 Fax: 05 46 85 80 12 E-mail: huitresmarennesoleron. op@wanadoo.fr
FRA 042 (²) (C/L)	Société anonyme coopérative «COPEMART» — Provence — Côte d'Azur COPEMART Anse Aubran 13110 Port-de-Bouc	Tél.: 04 42 06 45 29 Fax: 04 42 06 07 44 E-mail: contact@copemart.com
FRA 043 (¹) (H/C/L)	Fédération des organisations de producteurs de la pêche artisanale FEDOPA 24, rue du Rocher 75008 Paris	Tél.: 01 53 42 47 78 Fax: 01 42 93 86 19 E-mail: FEDOPA@FEDOPA.COM
FRA 044 (²) (H/L)	Société coopérative maritime des pêcheurs de SÈTE-MOLE 28, promenade J.B.-Marty Cap Saint-Louis 3B 34200 Sète	Tél.: 04 67 46 04 15 Fax: 04 67 46 05 13 E-mail: sa.thoan@accesinter.com
FRA 046 (²) (C/L)	Coopérative des artisans pêcheurs du Sud Organisation des producteurs CAPSUD OP Quai Pascal Elissalt 64500 Ciboure	Tél.: 05 59 47 19 39 Fax: 05 59 47 81 13 E-mail: opcapsud@wanadoo.fr
FRA 047 (¹) (H/C/L)	Association méditerranéenne des organisations de producteurs AMOP Maison des métiers de la mer et des lagunes Rue des Cormorans 34200 Sète	Tél.: 04 67 78 43 16 Fax: 04 99 04 94 71 E-mail: amedop@aol.com
FRA 048 (²) (H/C/L)	COBRENORD OP Quai des Servannais 35400 Saint-Malo	Tél.: 02 99 82 17 03 Fax: 02 99 82 03 54 E-mail: COBRENORD@ wanadoo.fr
FRA 049 (¹) (H/C/L)	Union bretonne des organisations de producteurs de la pêche maritime UBOP 2, allée Saint-Guérolé 29556 Quimper	Tél.: 02 98 10 10 36 Fax: 02 98 90 59 50
FRA 050 (²) (H/C/L)	Organisation de producteurs de produits de la Mer de Guyane OPMG S/C SEZAP Zone artisanale de pêche BP 867 97338 Cayenne	Tél.: 05 94 38 67 33 Fax: 05 94 38 46 17 E-mail: o-p-m-g@wanadoo.fr
FRA 051 (²) (C/L)	GUYAMER Le Larivot, BP 1125 97300 Cayenne	Tél.: 05 94 29 25 76 Fax: 05 94 29 31 52 E-mail: guyamer@nplus.gf
FRA 052 (²) (C/L)	ARCA-COOP Port de Pêche Quai Sean-Dubourg 33314 Arcachon Cedex	Tél.: 05 57 72 29 67 Fax: 05 57 72 29 66 E-mail: ARCA-COOP@ wanadoo.fr

	(1)	(2)
FRA 053 (²) (O)	<p>Organisation des producteurs conchyliculteurs de Bretagne (OPCB) 2, rue du Parc-au-Duc BP 168 29204 Morlaix Cedex</p> <p>Tél.: 02 98 88 13 33 Fax: 02 98 88 37 71 E-mail: opcb@wanadoo.fr</p>	29.10.1997
FRA 054 (²) (O)	<p>Organisation des producteurs conchyliculteurs de Basse Normandie OP.CO.BA.NOR 35, rue du Littoral BP 5 50560 Gouville-sur-Mer</p> <p>Tél.: 02 33 47 34 94 Fax: 02 33 47 09 82</p>	21.11.1997
FRA 055 (²) (O)	<p>Société anonyme coopérative maritime «ARCA-HUITRES» Port Ostreicole «Le Rocher» La Teste BP 76 33470 Gujan-Mesdras</p> <p>Tél.: 05 57 73 02 70 Fax: 05 56 66 99 28</p>	30.7.1998
FRA 056 (²) (O)	<p>Organisation des producteurs mytilicoles des Pertuis 7, rue des Écoles 17230 Charron</p> <p>Tél.: 05 46 01 56 95 Fax: 05 46 01 56 70</p>	13.12.1999
FRA 057 (²) (O)	<p>Organisation des producteurs des conchyliculteurs du Bassin de Thau Quai Guitard 34140 Meze</p> <p>Tél.: 04 67 18 99 85</p>	2.2.2000
FRA 058 (²) (A)	<p>Société coopérative agricole «les aquaculteurs bretons» C.A.B. Z.A.C. du Grand Guélen 8, rue Louis le Bourhis 29000 Quimper</p> <p>Tél.: 02 98 52 81 44 Fax: 02 98 52 81 45</p>	13.5.2002
FRA 059 (²) (O)	<p>OP Conchylicoles des Pays de la Loire 2, place de l'Église BP 14 85230 Bouin</p> <p>Tél.: 02 51 68 77 25 Fax: 02 51 68 48 36</p>	1.10.2003
IRELAND		
IRL 001 (²) (L)	<p>Irish Fish Producer's Organisation Ltd 11 Elgin Road Ballsbridge Dublin 4</p> <p>Tel. (01) 668 70 77 Fax (01) 668 44 66</p>	30.7.1975
IRL 002 (²) (L)	<p>Killybegs Fishermen's Organisation Ltd Bruach na Mara St. Catherine's Road Killybegs County Donegal</p> <p>Tel. (073) 310 89 Fax (073) 315 77</p>	13.12.1985
IRL 003 (²) (O)	<p>Irish Seafood Producer's Group Kilkieran Connemara County Galway</p> <p>Tel. (095) 335 01 Fax (095) 334 53</p>	13.12.1985
IRL 004 (²) (C)	<p>Irish South and West Fish Producer's Organisation Ltd The Pier Castletownbere County Cork</p> <p>Tel. (027) 706 70 Fax (027) 707 71</p>	9.11.1994
ITALIA		
ITA 001 (²) (L)	<p>Associazione produttori pesca, SCRL Cattolica Via A. Costa, 63 47033 Cattolica</p> <p>Tel. 0541/96 23 01 (95 40 77) Fax: 0541/83 95 26</p>	23.12.1975
ITA 004 (²) (C)	<p>Associazione produttori pesca — DOMAR SCRL Via Caduti del Mare, 64/66 44029 Comacchio Fr. Porto Garibaldi (Ferrara)</p> <p>Tel. 0533/32 55 24 Fax: 0533/32 69 24 E-mail: domar@global.it</p>	8.4.1977

	(1)	(2)
ITA 005 (²) (L)	Associazione produttori pesca, SCRL Cesenatico Via Caboto, 11 47042 Cesenatico	Tel. 0547/845 00
ITA 007 (²) (L)	Associazione produttori pesca, Adriatica Fano Viale Adriatico, 36 61032 Fano	Tel. 0721/80 44 38
ITA 008 (²) (H)	Associazione produttori tonnieri del Tirreno, SCRL Via Fratelli De Mattia, 7 84100 Salerno	Tel. 089/23 75 34 Fax: 089/22 25 57 E-mail: assprodtonnieri@ tiscalinet.it
ITA 009 (²) (L)	Associazione produttori pesca di Goro Via Brugnoli, 300 44020 Goro	Tel. 0533/99 64 52
ITA 011 (²) (L)	Associazione produttori pesca di Ancona Via Vanoni, 4 60125 Ancona	Tel. 071/523 31 Fax: 071/207 10 17
ITA 013 (²) (L)	Associazione produttori pesca, SCRL «San Marco» Via Don Eugenio Bellemo, n. 96 30015 Chioggia (Venezia)	Tel. 041/40 52 22/041/40 53 73 Fax: 041/40 55 96 E-mail: sanmarcopesca@ tiscalinet.it
ITA 018 (²) (L)	«Tronto Pesca», SCRL Via Aldo Moro, 128 64014 Martinsicuro (Teramo)	Tel. 0861/79 78 29 Fax: 0861/79 78 29 E-mail: stefanociapanna@libero.it
ITA 021 (²) (L)	Organizzazione di Produttori «Consorzio Linea Azzurra» Largo Bocovich, 20 47900 Rimini	Tel. 0541/53 775 Fax: 0541/53 775 E-mail: lineazzurra@tin.it
ITA 022 (¹) (L)	Associazione di Organizzazioni di Produttori «FEDER OP.IT» Via Emilio de Cavalieri, 7 00198 Roma	Tel. 0685/54 198 Fax: 0685/35 29 92 E-mail: federop.it@federpesca.it
ITA 023 (²) (L)	Associazione produttori pesca, coop. Scarl Viale Matteotti, 32-62 62012 Civitanova Marche (MC)	Tel. 0733/77 41 43 Fax: 0733/81 47 18 E-mail: asspesca@tin.it
ITA 024 (²) (L)	Consorzio ittico del golfo di Trieste Via Diaz, 9/1° 34100 Trieste	Tel. 040/32 20 421 Fax: 040/32 20 421 E-mail: consorzioittico@tin.it
ITA 025 (²) (L)	Organizzazione di produttori della pesca di Fano, Marotta e Senigallia Società Consortile a.r.l. — OPPFS Via Nazario Sauro, 152 61032 Fano (Pesaro)	Tel. 0721/800 392 Fax: 0721/800 392 E-mail: giardini@libero.it
ITA 026 (²) (L)	Organizzazione di produttori armatori ed operatori della pesca di Cesenatico Via Magrini, 29B 47042 Cesenatico (Forli)	Tel. 0547/80 294 Fax: 0547/82 511 E-mail: cooparmatorii@libero.it

	(1)	(2)
ITA 027 (?) (L)	Organizzazione dei produttori Ittici del Sud Adriatico Via delle Cistorne, 14 Manfredonia Tel. 0884/58 29 15 Fax: 0884/51 43 05 E-mail: manfredonia@federcoopesc.it	14.3.2002
ITA 028 (?) (L)	Organizzazione di produttori della pesca Oceanica Italiana Via Emilio de Cavalieri, 7 00198 Roma Tel. 0685/54 198 Fax: 0685/35 29 92 E-mail: federop.it@federpesca.it	28.8.2002
ITA 029 (?) (A)	Organizzazione produttori molluschicoltori del compartimento marittimo di Pesaro Via Nazario Sauro, 152 61032 Fano (Pesaro) Tel. 0721/80 03 92 Fax: 0721/80 23 53 E-mail: sea-srl@libero.it	15.1.2003
ITA 030 (?) (L)	Organizzazione di produttori pugliesi di pesce azzurro Via S. Domenico, 36 Molfetta Tel. 080/338 79 00 Fax: 080/338 04 37 E-mail: assopescamolfetta@tin.it	27.3.2003
ITA 031 (?) (L)	Organizzazione di produttori della pesca produttiva di Termoli Piazza dei Pescatori 86039 Termoli (Campobasso) Tel. 0875/70 58 50 Fax: 0875/70 58 50 E-mail: info@motopesca.it	27.3.2003
ITA 032 (?) (L)	Organizzazione di produttori della pesca di fasolari dell'alto Adriatico Via Piave, 141/1 30175 Mestre (Venezia) Tel. 041/40 23 71 Fax: 041/550 99 38 E-mail: info@unioncoop.com	27.3.2003
ITA 033 (?) (A)	Produttori molluschi associati Friuli Venezia-Giulia PMA-FVG Via G. Raddi, 2 33050 Marano Lagunare (UD)	31.7.2003
ITA 034 (?) (L)	Associazione produttori pesca Etruria Via Santa Maria in Gradi, 47/C 01100 Viterbo Tel. 0431/72 10 72 Fax: 0431/72 10 72	31.7.2003
ITA 035 (?) (L)	Cooperativa fra Pescatori «La Sirena» Via C. Colombo, 32 04019 Terracina (Latina)	31.7.2003
ITA 036 (?)	Organizzazione interprofessionale della filiera pesca e acquacoltura in Italia (OI Filiera Ittica) Via E. De Cavalieri, 7 00198 Roma Tel. 0685/208 31 Fax: 0685/35 29 92 E-mail: fida@confcommercio.it	16.1.2004
ITA 037 (?)	Organizzazione di produttori tonnieri siciliani di Messina Via T. Cannizzaro, 155 Messina	13.2.2004
NEDERLAND		
NLD 002 (?) (D/H/C/L/O)	Coöperatieve Producentenorganisatie Oost Nederland u.a. Postbus 100 8320 AC Urk Tel. (0527) 68 41 41 Fax (0527) 68 41 66	19.11.1971
NLD 003 (?) (D/H/C/L/O)	Coöperatieve Producentenorganisatie Wieringen u.a. Havenkade 1 1779 GS Den Oever Tel. (0227) 51 20 48 Fax (0227) 51 22 39	29.12.1986
NLD 004 (?) (L)	Coöperatieve Producentenorganisatie Nederlandse Vissersbond u.a. Postbus 64 8300 AB Emmeloord Tel. (0527) 69 81 51 Fax (0527) 69 87 76	2.12.1987

	(1)	(2)
NLD 005 (²) (O)	Coöperatieve Producentenorganisatie van de Nederlandse Mosselcultuur u.a. Postbus 116 4400 AC Yerseke Tel. (0113) 57 60 66 Fax (0113) 57 60 68	9.1.1991
NLD 006 (²) (L)	Coöperatieve Producentenorganisatie Texel u.a. Postbus 602 1792 ZG Oudeschild Tel. (0222) 31 42 91 Fax (0222) 31 47 58	6.10.1993
NLD 007 (²) (O)	Coöperatieve Producentenorganisatie van de Nederlandse Kokkelvisserij u.a. Coxstraat 41 4421 DC Kapelle Tel. (0113) 34 20 84 Fax (0113) 34 45 46	23.8.1995
NLD 008 (²) (O)	Coöperatieve Producentenorganisatie Nederlandse Vissersbond IJsselmeer u.a. Postbus 64 8300 AB Emmeloord Tel. (0527) 69 81 51 Fax (0527) 69 87 76	27.6.1996
NLD 009 (²) (O)	Redersvereniging voor de Zeevisserij Postbus 72 2280 AB Rijswijk Tel. (070) 336 96 00 Fax (070) 399 94 26	22.1.1996
NLD 010 (²) (O)	Coöperatieve Producentenorganisatie van Schelpdiervissers op de Noordzee u.a. Coxstraat 41 4421 DC Kapelle Tel. (0113) 34 20 84 Fax (0113) 33 01 48	7.7.1997
NLD 011 (²) (D/H/C/L/O)	Coöperatieve Producentenorganisatie Delta Zuid u.a. Postbus 116 4400 AC Yerseke Tel. (0113) 57 60 66 Fax (0113) 57 60 68	11.11.2003
NLD 012 (²) (D/H/C/L/O)	Coöperatieve Producentenorganisatie West u.a. Postbus 116 4400 AC Yerseke Tel. (0113) 57 60 66 Fax (0113) 57 60 68	11.11.2003
PORTUGAL		
PRT 001 (²) (D/C)	Organização de Produtores de Pescas Industriais, ACE OPESCA OP-1 Porto de Pesca costeira — Ed. da Lota, Salas 10 e 11/Apartado 86 3830-908 Gafanha da Nazaré Tel.: 234/39 09 60 (39 09 61) Fax: 234/39 09 69	28.2.1986
PRT 002 (²) (C/L)	Cooperativa de Pesca do Arquipélago da Madeira COOPESCAMADEIRA OP-2 Travessa das Torres 9050-035 Funchal Tel.: 291/22 15 43 Fax: 291/22 76 45	28.2.1986
PRT 004 (²) (C/L)	Cooperativa de Pesca Algarvia, CRL COOPALGARVIA OP-4 Av. da República, 156 1.º 8700-310 Olhão Tel.: 289/70 62 61 (70 53 89) Fax: 289/70 62 61	28.2.1986
PRT 005 (²) (L)	Organização de Produtores, ACE FENACOOPESCAS OP-5 Porto de Pesca, Armazém n.º 33 2520-630 Peniche Tel.: 262/78 43 20 Fax: 262/78 40 27	28.2.1986
PRT 006 (²) (L)	Cooperativa de Produtores de Peixe do Norte, CRL PROPEIXE OP-6 Av. Serpa Pinto, 508 1.º 4450-277 Matosinhos Tel.: 229/38 36 68 Fax: 229/38 44 12	28.2.1986
PRT 007 (²) (C/L)	Cooperativa dos Armadores de Pesca do Barlavento, CRL BARLAPESCAS OP-7 Rua França Borges, 7 — c/v Dto. 8500 Portimão Tel.: 282/48 33 18 Fax: 282/48 47 41	28.2.1986

	(1)	(2)
PRT 008 (²) (C/L)	Cooperativa de Pesca Geral do Centro, CRL OPCENTRO OP-8 Armazém n.º 17 — Porto de Pesca 2520-630 Peniche Tel.: 262/78 03 70/7 Fax: 262/78 03 71/7	28.2.1986
PRT 009 (²) (C/L)	Organização de Produtores da Pesca Artesanal APROPRESCA OP-9 Rua da Assunção, 88 4490-496 Póvoa do Varzim Tel.: 252/62 02 53 Fax: 252/61 15 58	28.2.1986
PRT 010 (²) (L)	Cooperativa de Pesca de Setúbal, Sesimbra e Sines, CRL SESIBAL OP-10 Rua do Clube Naval n.º 7 — 1.º 2900-325 Setúbal Tel.: 265/52 66 34 Fax: 265/53 48 28	30.12.1986
PRT 011 (²) (C/L)	Organização de Produtores da Pesca, CRL ARTESANALPESCA OP-11 Porto de Abrigo de Sesimbra, Docapesca, Apartado 50 2979-909 Sesimbra Tel.: 212/28 04 95 Fax: 212/28 04 79	11.5.1988
PRT 012 (²) (L)	Cooperativa de Produtores de Peixe, CRL VIANAPESCA OP-12 Zona Portuária 4900-363 Viana do Castelo Tel.: 258/82 20 16 (82 20 17) Fax: 258/82 20 15	27.12.1988
PRT 013 (²) (L)	Cooperativa dos Armadores da Pesca Artesanal, CRL CAPA OP-13 Zona Portuária de Peniche — Ed. da Capa 2520-630 Peniche Tel.: 262/78 40 82 Fax: 262/78 42 83	5.2.1990
PRT 014 (²) (C)	Associação de Produtores de Atum e Similares dos Açores APASA OP-14 Centro Comercial Sol Mar Apartamento 218 9500 Ponta Delgada — Açores Tel.: 296/28 72 91/92 Fax: 296/28 72 42	11.12.1990
PRT 016 (²) (L)	Cooperativa de Comercialização, CRL PORTO DE ABRIGO OP-16 1.ª Rua de Santa Clara, n.º 35 9500-241 Ponta Delgada — Açores Tel.: 296/20 15 50 Fax: 296/20 15 59	16.8.1993
PRT 017 (²) (L)	Organização de produtores da pesca de bivalves com ganchorra, CRL BIVALPESCA OP-17 Rua do Clube Naval, n.º 3 2900 Setúbal Tel.: 265/52 35 09 Fax: 265/52 21 40	16.9.1994
PRT 018 (²) (L)	Cooperativa de Produtores de Peixe do Centro Litoral, CRL CENTRO LITORAL OP-18 Porto de Pesca do Cabedelo CCI 46 — Gala 3080-661 Figueira da Foz Tel.: 233/41 29 65 Fax: 233/42 29 35	17.4.2000
PRT 019 (²) (L)	Organização de produtores da pesca do Algarve, CRL OLHÃOPESCA OP-19 Av. 16 de Junho 8700-311 Olhão Tel.: 289/70 32 18 Fax: 289/70 32 18	17.4.2000
SVERIGE		
SWE 001 (²) (C/L)	Sveriges Fiskares Producentorganisation ek. för. Box 4081 400 40 Göteborg Tfn. (031) 42 02 50 Fax (031) 42 39 80	1.1.1994
SWE 002 (²) (L)	Hallandsfiskarnas Producentorganisation ek. för. Pl 3440 430 16 Rolfstorp Tfn. (0340) 372 50 Fax (0340) 370 88	28.2.1994

	(1)	(2)
SWE 004 (²) (L)	Producentorganisationen Gävlefisk ek. för. Box 4045 800 04 Gävle Tfn. (026) 51 59 20 Fax (026) 51 99 25	28.2.1994
SWE 005 (²) (A)	Matfiskodlarnas Producentorganisation ek. för. Fiskebäcks Hamn 4 426 58 Västra Frölunda Tfn. (031) 69 19 35 Fax (031) 29 10 85	28.9.1998
SWE 006 (²) (C/D/H)	Sveriges Pelagiska Producentorganisation ek. för. Fiskebäcks Hamn 4 426 58 Västra Frölunda Tfn. (031) 69 44 83 Fax (031) 29 10 85	5.3.2004
UNITED KINGDOM		
GBR 001 (²) (H)	The Fish Producers' Organization Ltd NFFO Office Marsden Road Fish Docks Grimsby North-East Lincolnshire DN31 3SG Tel. (01 472) 35 21 41 Fax (01 472) 24 24 86	16.4.1973
GBR 002 (²) (C)	South Western Fish Producers' Organization Ltd Westbeer House 50 Fore Street Ivybridge Devon PL21 9AE Tel. (01 752) 69 09 50 Fax (01 752) 69 11 26	8.5.1974
GBR 003 (²) (C)	Aberdeen Fish Producers' Organization Ltd Unit 4 Deemouth Business Centre South Esplanade East Aberdeen AB11 9PB Tel. (01 224) 87 73 66 Fax (01 224) 87 78 22	18.7.1974
GBR 004 (²) (C)	Scottish Fishermen' Organization Ltd Braehead 601 Queensferry Road Edinburgh EH4 6EA Tel. (01 31) 339 79 72 Fax (01 31) 339 66 62	1.8.1974
GBR 005 (²) (C)	Anglo-Scottish Fish Producers' Organization Ltd 12 Castlegate Berwick upon Tweed Northumberland TD15 1JT Tel. (01 289) 30 68 73 Fax (01 289) 30 50 33	16.1.1975
GBR 006 (²) (L)	Cornish Fish Producers' Organization Ltd 1 The Strand Newlyn Penzance Cornwall TR18 5HJ Tel. (01 736) 35 10 50 Fax (01 736) 35 06 32	5.8.1975
GBR 007 (²) (L)	Northern Ireland Fish Producers' Organization Ltd 1 Coastguard Cottages The Harbour Portavogie County Down BT22 1EA Tel. (02 8427) 719 46 Fax (02 8427) 716 96	2.1.1976
GBR 008 (²) (L)	Anglo-North Irish Fish Producers' Organization Ltd The Harbour Kilkeel County Down BT34 4AX Tel. (02 8417) 628 55 (62556) Fax (02 8417) 649 04	4.8.1976

	(1)	(2)
GBR 010 (²) (L)	Fife Fish Producers' Organization Ltd 10 Mid Shore Pittenweem Fife KY10 2NL Tel. (01 333) 31 14 74 Fax (01 333) 31 22 82	1.5.1980
GBR 012 (²) (C)	North-East of Scotland Fishermen' Organization Ltd 75 Broad Street Peterhead AB42 1JL Tel. (01 779) 47 87 31 Fax (01 779) 47 02 29	13.8.1980
GBR 013 (²) (H)	Eastern England Fish Producers' Organisation Ltd 2 Nacton Street Grimsby North-East Lincolnshire DN31 3HH Tel. (01 472) 26 85 55 Fax (01 472) 26 86 66	17.12.1981
GBR 014 (²) (L)	Shetland Fish Producers' Organization Ltd Shetland Seafood Centre Stewart Building Lerwick Shetland ZE1 0LL Tel. (01 595) 69 31 97 Fax (01 595) 69 44 29	10.12.1982
GBR 015 (²) (C)	Fleetwood Fish Producers' Organization Ltd 19 Poulton Street Fleetwood Lancashire FY7 6LP Tel. (01 253) 77 25 08 Fax (01 253) 87 64 14	22.12.1983
GBR 016 (²) (H)	Lowestoft Fish Producers' Organization 10 Waveney Road Lowestoft Suffolk NR32 1BN Tel. (01 502) 57 43 12 Fax (01 502) 56 57 52	13.8.1993
GBR 017 (²) (H)	Wales and West Coast Fish Producers' Organization Ltd Pembrokeshire House Milford Marina Milford Haven Pembrokeshire SA73 3AF Tel. (01 646) 69 54 83 Fax (01 646) 69 53 21	14.9.1993
GBR 018 (²) (H)	North Sea Fishermen's Organization Ltd 8 Abbey Walk Grimsby North-East Lincolnshire DN31 1NB Tel. (01 472) 24 10 07 Fax (01 472) 35 51 34	20.9.1993
GBR 019 (²) (C)	West of Scotland Fish Producers' Organization Station Road Harbour Road Mallaig Inverness-shire PH41 4QD Tel. (01 687) 46 26 79 Fax (01 687) 46 26 79	27.4.1995

	(1)	(2)
GBR 020 (²) (H)	Northern Producers' Organization Ltd 3 Frithside Street, Fraserburgh Aberdeenshire AB43 9AR Tel. (01 346) 51 11 85 Fax (01 346) 51 31 02	1.1.1996
GBR 021 (²) (O)	Scottish Salmon Producers' Organization Ltd Durn Isla Road Perth PH2 7HG Tel. (01 738) 58 70 00 Fax (01 738) 62 14 54	1.9.1997
GBR 022 (²) (C)	Orkney Fish Producers' Organization 4 Ferry Terminal Building East Pier Kirkwall Orkney KW15 1HU Tel. (01 856) 87 18 18 Fax (01 856) 87 19 19	15.10.1999

(¹) Asociaciones de organizaciones de productores
Sammenslutninger af producentorganisationer
Vereinigungen von Erzeugerorganisationen
Σύνδεσμοι ομάδων παραγωγών
Associations of producers' organizations
Tuottajajärjestöjen yhdistys
Association d'organisations de producteurs
Associazioni di organizzazioni di produttori
Verenigingen van producentenorganisaties
Associações de organizações de produtores
Sammanslutningar av producentorganisationer

(²) Organizaciones de productores
Producentorganisationer
Erzeugerorganisation
Ομάδες παραγωγών
Producers' organizations
Tuottajajärjestö
Organisations de producteurs
Organizzazioni di produttori
Producentenorganisaties
Organizações de produtores
Producentorganisationer

(A) Acuicultura
Akvakultur
Aquakultur
Υδατοκαλλιέργεια
Aquaculture
Vesiviljely
Aquaculture
Acquacoltura
Aquacultuur
Aquicultura
Vattenbruk

(C) Pesca costera
Kystfiskeri
Küstenfischerei
Παράκτια αλιεία
Coastal fishing
Rannikkoklastus
Pêche côtière
Pesca costiera
Kustvisserij
Pesca costeira
Kustfiske

(D) Pesca en alta mar
Fjernfiskeri
Fernfischerei
Αλιεία στο πέλαγος
Deep-sea fishing
Rannikon edustalla harjoitettava kalastus
Pêche au large
Pesca al largo
Zeevisserij
Pesca do largo
Fiske på öppna havet

(H) Pesca de altura
Højsøfiskeri
Hochseefischerei
Αλιεία στην ανοικτή θάλασσα
High-sea fishing
Avomerikalastus
Pêche hauturière
Pesca d'altura
Visserij op de volle zee
Pesca do alto
Djúphavsfiske

(L) Pequeña pesca local
Lokalt fiskeri af mindre omfang
Lokale Küstenfischerei
Τοπική αλιεία περιορισμένης κλίμακας
Local small-scale fishing
Lähivesikalastus
Petite pêche locale
Piccola pesca locale
Kleinschalige kustvisserij
Pequena pesca local
Småskaligt lokalt fiske

(O) Otro tipo de pesca
Andet fiskeri
Sonstige
Άλλου τύπου αλιεία
Other types of fishing
Muu kalastus
Autre pêche
Altri tipi di pesca
Andere visserijtypes
Outra pesca
Annat fiske

ΓΝΩΜΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Απριλίου 2004

σχετικά με το σχέδιο διάθεσης των ραδιενεργών αποβλήτων που προέρχονται από τον παροπλισμό του κρατικού πυρηνικού σταθμού ηλεκτροπαραγωγής στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, σύμφωνα με το άρθρο 37 της Συνθήκης Ευρατόμ

(2004/C 100/03)

(Μόνο το γερμανικό κείμενο είναι αυθεντικό)

Στις 24 Ιουλίου 2003, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έγινε αποδέκτης, σύμφωνα με το άρθρο 37 της Συνθήκης Ευρατόμ, γενικών δεδομένων εκ μέρους της γερμανικής κυβέρνησης, σχετικά με το σχέδιο διάθεσης των ραδιενεργών αποβλήτων που προέρχονται από τον παροπλισμό του κρατικού πυρηνικού σταθμού ηλεκτροπαραγωγής.

Βάσει των εν λόγω δεδομένων και των συμπληρωματικών πληροφοριών που ζήτησε η Επιτροπή στις 23 Οκτωβρίου 2003 και παρασχέθηκαν από τη γερμανική κυβέρνηση στις 17 Δεκεμβρίου 2003, και κατόπιν διαβουλεύσεων με την ομάδα εμπειρογνομόνων, η Επιτροπή συνέταξε την ακόλουθη γνώμη:

- α) Η απόσταση μεταξύ των εγκαταστάσεων και της πλησιέστερης μεθορίου με άλλο κράτος, δηλαδή στη Δανία, είναι 150 χιλιόμετρα, ενώ η Πολωνία απέχει 300 χιλιόμετρα.
- β) Υπό κανονικές συνθήκες, οι απορρίψεις υγρών και αερίων λυμάτων δεν προκαλούν σημαντική, από πλευράς υγείας, έκθεση πληθυσμού σε άλλα κράτη μέλη.
- γ) Τα στερεά ραδιενεργά απόβλητα που προέρχονται από την αποξήλωση θα αποθηκευθούν σε επιτόπιες εγκαταστάσεις. Τα μη ραδιενεργά στερεά απόβλητα και υλικά που είναι σύμμορφα με τα επίπεδα αποδοχής θα αποδεσμευθούν, κατόπιν των κανονιστικών ελέγχων, για διάθεση ως συμβατικά απόβλητα ή για ανακύκλωση ή επαναχρησιμοποίηση. Αυτό θα πραγματοποιηθεί σύμφωνα με τα κριτήρια που ορίζονται στα βασικά πρότυπα ασφαλείας (οδηγία 96/29/Ευρατόμ).
- δ) Σε περίπτωση μη προγραμματισμένων ραδιενεργών αποβλήτων, οι οποίες μπορούν να ακολουθήσουν κάποιο ατύχημα του είδους και της έκτασης που διαλαμβάνουν τα γενικά δεδομένα, οι δόσεις στις οποίες θα ήταν δυνατό να εκτεθούν πληθυσμοί σε άλλα κράτη μέλη δεν θα ήταν σημαντικές για την υγεία.

Εν κατακλείδι, η Επιτροπή είναι της γνώμης ότι η εφαρμογή του σχεδίου διάθεσης των οιονδήποτε μορφών ραδιενεργών αποβλήτων από τον παροπλισμό του κρατικού πυρηνικού σταθμού ηλεκτροπαραγωγής στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, τόσο υπό κανονικές συνθήκες, όσο και σε περίπτωση ατυχήματος, του είδους και της έκτασης που διαλαμβάνουν τα γενικά δεδομένα, δεν είναι πιθανόν να έχει ως αποτέλεσμα σημαντική για την υγεία ραδιενεργό μόλυνση των υδάτων, του εδάφους ή του εναέριου χώρου άλλου κράτους μέλους.

Ανακοίνωση της Επιτροπής στα πλαίσια της εφαρμογής της οδηγίας 2001/95/ΕΚ: του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2001, για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων ⁽¹⁾

(2004/C 100/04)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(Δημοσίευση των τίτλων και των στοιχείων των ευρωπαϊκών προτύπων δυνάμει της οδηγίας 2001/95/ΕΚ)

EOT ⁽¹⁾	Αριθμός αναφοράς και Τίτλος του προτύπου (και έγγραφο αναφοράς)
CEN	EN 1130-1:1996 Έπιπλα — Προστατευτικά κιγκλιδώματα για οικιακή χρήση — Μέρος 1: Απαιτήσεις ασφαλείας
CEN	EN 1130-2:1996 Έπιπλα — Προστατευτικά κιγκλιδώματα για οικιακή χρήση — Μέρος 2: Μέθοδοι δοκιμής
CEN	EN 12586:1999 Αντικείμενα παιδικής φροντίδας και χρήσης — Λαβή πιπίλας — Απαιτήσεις ασφαλείας και μέθοδοι δοκιμής
CEN	EN 12586:1999/AC:2002 Αντικείμενα παιδικής φροντίδας και χρήσης — Λαβή πιπίλας — Απαιτήσεις ασφαλείας και μέθοδοι δοκιμής
CEN	EN 1400-1:2002 Βρεφικά είδη — Πιπίλες για μωρά και μικρά παιδιά — Μέρος 1: Γενικές απαιτήσεις ασφαλείας και πληροφόρηση προϊόντος
CEN	EN 1400-2:2002 Βρεφικά είδη — Πιπίλες για μωρά και μικρά παιδιά — Μέρος 2: Μηχανικές απαιτήσεις και δοκιμές
CEN	EN 1400-3:2002 Βρεφικά είδη — Πιπίλες για μωρά και μικρά παιδιά — Μέρος 3: Χημικές απαιτήσεις και δοκιμές
CEN	EN 1466:2004 Βρεφικά είδη — Καλάθια μεταφοράς και στηρίγματα — Απαιτήσεις ασφαλείας και μέθοδοι δοκιμής
CEN	EN ISO 9994:2002 Αναπήρες — Προδιαγραφές ασφαλείας (ISO 9994:2002)
CEN	EN 14059:2002 Διακοσμητικές λάμπες λαδιού — Απαιτήσεις ασφαλείας και μέθοδοι δοκιμών

⁽¹⁾ (Ευρωπαϊκός Οργανισμός Τυποποίησης):

- CEN: rue de Stassart/Stassartstraat 36, B-1050 Βρυξέλλες; τηλ. (32-2) 550 08 11, φαξ (32-2) 550 08 19 (www.cenorm.be).
- Cenelec: rue de Stassart/Stassartstraat 35, B-1050 Βρυξέλλες; τηλ. (32-2) 519 68 71, φαξ (32-2) 519 69 19 (www.cenelec.org).
- ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia-Antipolis Cedex; τηλ. (33-4) 92 94 42 00, φαξ (33-4) 93 65 47 16 (www.etsi.org).

⁽¹⁾ ΕΕ L 11 της 15.1.2002, σ. 4.

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση COMP/M.3443 — JP Morgan/Bridgepoint/Siutsa)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(2004/C 100/05)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

1. Στις 16 Απριλίου 2004, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1310/97 ⁽²⁾, με την οποία η επιχείρηση JP Morgan Partners Capital Corp, ΗΠΑ («JPM»), που ανήκει στον όμιλο J. P. Morgan Chase & Co. Group, ΗΠΑ («JPMorgan Chase»), και Bridgepoint Capital Ltd., ΗΒ («Bridgepoint»), που ανήκει στον όμιλο Bridgepoint Capital Group Limited, ΗΒ, αποκτούν με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του ανωτέρω κανονισμού έλεγχο του συνόλου της επιχείρησης Servicio e Información Urgente de Transportes SA, Ισπανία («Siutsa»), με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- JPM: διαχείριση επενδύσεων και ιδιωτική τραπεζική, υπηρεσίες διαχείρισης κεφαλαίων και χρεογράφων, παροχή ιδίων κεφαλαίων και χρηματοδότηση κεφαλαίου,
- Bridgepoint: διαχείριση ιδιωτικών μετοχικών κεφαλαίων,
- Siutsa: υπηρεσίες εγχώριας ταχυμεταφοράς και παράδοσης εγγράφων και δεμάτων στην Ισπανία και, ιδίως, στην περιοχή της Μαδρίτης.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα συγκέντρωση θα μπορούσε να εμπέσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής ⁽³⁾ σχετικά με μια απλοποιημένη διαδικασία αντιμετώπισης ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια για να αντιμετωπιστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιοδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.3443 — JP Morgan/Bridgepoint/Siutsa. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθ. (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή,
Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού,
Μητρώο Συγχωνεύσεων,
J-70,
B-1049 Βρυξέλλες.

⁽¹⁾ ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ L 180 της 9.7.1997, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 40 της 13.2.1998, σ. 17.

⁽³⁾ ΕΕ C 217 της 29.7.2000, σ. 32.

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση COMP/M.3373 — Accor/Colony/Barrière-Desseigne/JV)
(2004/C 100/06)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

1. Στις 19 Απριλίου 2004, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1310/97 ⁽²⁾, με την οποία οι επιχειρήσεις Accor SA («Accor», Γαλλία), ColAce Sarl (Λουξεμβούργο), ColEven SAS (Γαλλία) και Colony Capital SAS (Γαλλία), που η καθμία ελέγχεται από την Colony Capital, LLC («Colony», Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής) και από την οικογένεια Barrière-Desseigne («οικογένεια Barrière-Desseigne» Γαλλία) αποκτούν, με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του ανωτέρω κανονισμού κοινό έλεγχο της Groupe Lucien Barrière («Groupe Lucien Barrière», Γαλλία) με αγορά μετοχών σε νεοδημιουργηθείσα εταιρεία που αποτελεί κοινή επιχείρηση.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- Accor: καζίνο, ξενοδοχειακές επιχειρήσεις, εστιατόρια, υπηρεσίες σε εταιρίες και δήμους/κοινότητες και ταξιδιωτικές υπηρεσίες,
- Colony: επενδύσεις σε ιδιοκτησία (property investment),
- Barrière-Desseigne: καζίνο και ξενοδοχειακές επιχειρήσεις,
- Groupe Lucien Barrière: καζίνο και ξενοδοχειακές επιχειρήσεις.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα συγκέντρωση θα μπορούσε να εμπέσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιοσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.3373 — Accor/Colony/Barrière-Desseigne/JV. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθ. (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή,
Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού,
Μητρώο Συγχωνεύσεων,
J-70,
B-1049 Βρυξέλλες.

⁽¹⁾ ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ L 180 της 9.7.1997, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 40 της 13.2.1998, σ. 17.

Απόφαση της Επιτροπής με την οποία δηλώνεται ότι τα μέτρα υπέρ της Bankovní dům Skala, a.s./ Union Banka, a.s., όπως γνωστοποιήθηκαν από την Τσεχική Δημοκρατία στο πλαίσιο του προσωρινού μηχανισμού βάσει του παραρτήματος IV.3 της πράξης προσχώρησης, δεν μπορούν να εφαρμόζονται μετά την προσχώρηση

(2004/C 100/07)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης: 3.3.2004

Κράτος μέλος: Τσεχική Δημοκρατία

Αριθμός ενίσχυσης: CZ 57/03

Τίτλος: Bankovní dům Skala, a.s./Union Banka, a.s.

Στόχος: Ενίσχυση υπέρ του τραπεζικού τομέα

Άλλες πληροφορίες: Απόφαση της Επιτροπής με την οποία δηλώνεται ότι τα μέτρα υπέρ της Bankovní dům Skala, a.s./Union Banka, a.s., όπως γνωστοποιήθηκαν από την Τσεχική Δημοκρατία στο πλαίσιο του προσωρινού μηχανισμού βάσει του παραρτήματος IV.3 της πράξης προσχώρησης, δεν μπορούν να εφαρμόζονται μετά την προσχώρηση

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

III

(Πληροφορίες)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ «ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ» (1)

Πρόγραμμα επιδοτήσεων 2004

(2004/C 100/08)

I. ΣΤΟΧΟΣ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΣΙΟΤΗΤΑΣ

Σκοπός της παρούσας δημοσίευσης είναι να ενημερώσει το κοινό σχετικά με τις γενικές γραμμές του προγράμματος επιδοτήσεων 2004 της Γενικής Διεύθυνσης «Επιχειρήσεις». Η υποβολή προτάσεων δεν είναι δυνατή στο παρόν στάδιο: κάθε ενέργεια που περιγράφεται στον κατάλογο των σχεδιαζόμενων ενεργειών (βλέπε σημείο 3) θα αποτελέσει αντικείμενο ειδικής πρόσκλησης υποβολής προσφορών. Ο κατάλογος των ειδικών επιδοτήσεων παρέχεται για λόγους διαφάνειας και δεν πρόκειται να αποτελέσει αντικείμενο ειδικής πρόσκλησης υποβολής προσφορών.

II. ΠΛΑΙΣΙΟ: Η ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ «ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ»

Η αποστολή της Γενικής Διεύθυνσης «Επιχειρήσεις» είναι να καλύψει σφαιρικά το επιχειρηματικό περιβάλλον, ώστε να παράσχει τη δυνατότητα στις επιχειρήσεις να ενισχύσουν την ανταγωνιστικότητά τους, να αναπτυχθούν και να εξελιχθούν κατά τρόπο συμβατό με το συνολικό στόχο βιώσιμης ανάπτυξης της ΕΕ. Οι στόχοι του παρόντος προγράμματος επιδοτήσεων 2004 πηγάζουν από το γενικό πρόγραμμα εργασίας της Γενικής Διεύθυνσης «Επιχειρήσεις». Οι στόχοι αυτοί παρατίθενται παρακάτω.

1. ΕΝΘΑΡΡΥΝΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ

Η δραστηριότητα αυτή καλύπτει ενέργειες για τη βελτίωση του επιχειρηματικού περιβάλλοντος, κυρίως μέσω της Διαδικασίας Best και των δικτύων υποστήριξης επιχειρήσεων. Οι ενέργειες αυτές υλοποιούνται κυρίως στο πλαίσιο των εξής δύο πολυετών προγραμμάτων: αφενός, του προγράμματος για τις επιχειρήσεις και την επιχειρηματικότητα, ιδίως για τις ΜΜΕ και, αφετέρου, του προγράμματος για τα δίκτυα ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ δημόσιων διοικήσεων (IDA).

2. ΕΡΕΥΝΑ — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ

Η δραστηριότητα αυτή αποσκοπεί στην προώθηση της καινοτομίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Υλοποιείται κυρίως, αλλά όχι αποκλειστικά, μέσω ενεργειών που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο των προγραμμάτων-πλαisiών για την έρευνα.

3. ΑΝΤΛΗΣΗ ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΟΦΕΛΩΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

Η δραστηριότητα αυτή αποσκοπεί στη διαχείριση και την επέκταση της εσωτερικής αγοράς αγαθών και υπηρεσιών. Η εσωτε-

ρική αγορά πρέπει να προσαρμοστεί στις αλλαγές της κοινωνίας μας: παγκοσμιοποίηση, ηλεκτρονική οικονομία, νέες τεχνολογίες, ευρώ και διεύρυνση. Έχοντας υπόψη ότι η εσωτερική αγορά κυριαρχείται όλο και περισσότερο από μια διεθνή λογική, τρία κύρια έργα πρέπει να υλοποιηθούν: η διαχείριση του σημερινού κεκτημένου, η βελτίωση της ισχύουσας νομοθεσίας μέσω της ανάπτυξης πολιτικών και η προετοιμασία της εσωτερικής αγοράς για την αντιμετώπιση των νέων προκλήσεων.

4. ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΒΙΩΣΙΜΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

Η δραστηριότητα αυτή καλύπτει τις οριζόντιες και τομεακές δραστηριότητες για την ανάλυση και τη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας των επιχειρήσεων της Ευρώπης. Καλύπτει επίσης τη διαπαφή με άλλες κοινοτικές πολιτικές που ενδέχεται να έχουν αντίκτυπο στις επιχειρήσεις.

III. ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΣΧΕΔΙΑΖΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ

1. ΕΝΘΑΡΡΥΝΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ

Ενέργεια 1: Εκστρατεία ευαισθητοποίησης για το ηλεκτρονικό επιχειρείν στις υπό ένταξη και υποψήφιες χώρες

Βασική πράξη: Απόφαση (2000/819/ΕΚ) του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2000 σχετικά με ένα πολυετές πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και την επιχειρηματικότητα, ιδίως για τις μικρο-μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) (2001-2005) (ΕΕ L 333 της 29.12.2000, σ. 84).

Στόχοι: Αύξηση του αριθμού των ΜΜΕ που συμμετέχουν σε δραστηριότητες ηλεκτρονικού επιχειρείν. Δίδεται ιδιαίτερη έμφαση στον αριθμό των μελών του eBSN (Ευρωπαϊκό δίκτυο στήριξης του ηλεκτρονικού επιχειρείν) από υπό ένταξη και υποψήφιες χώρες. Προώθηση της αποτελεσματικής χρήσης του ηλεκτρονικού επιχειρείν από ΜΜΕ και αύξηση της ευαισθητοποίησης για το ηλεκτρονικό επιχειρείν μεταξύ ΜΜΕ στις υπό ένταξη και υποψήφιες χώρες.

Προβλεπόμενη ημερομηνία της πρόσκλησης υποβολής προσφορών: 1ο εξάμηνο 2004.

Ενδεικτικός συνολικός προϋπολογισμός: Έως 50 % των επιλέξιμων δαπανών με ανώτατο όριο κοινοτικής συνεισφοράς 750 000 EUR.

(1) http://europa.eu.int/comm/dgs/enterprise/index_en.htm

Αναμενόμενα αποτελέσματα: Ενίσχυση και επέκταση του eBSN-διοργάνωση εκδηλώσεων (διασκέψεις/σεμινάρια/εκπαιδευτικές συνεδριάσεις) για την προώθηση του ηλεκτρονικού επιχειρείν μεταξύ ΜΜΕ· επιστροφή πληροφοριών (ανάδραση) μέσω της υποβολής, από όλους τους οργανωτές, λεπτομερούς έκθεσης με τα κύρια συμπεράσματα της συζήτησης και τις υποδείξεις για δράση σε δημόσιο επίπεδο· διάδοση πληροφοριών σχετικά με το ηλεκτρονικό επιχειρείν μέσω των εκδηλώσεων· δημοσίευση των εκθέσεων στη διαδικτυακή πύλη του eBSN.

2. ΕΡΕΥΝΑ — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ

Οι ακόλουθες ενέργειες 2 και 3 αναφέρονται για σκοπούς ενημέρωσης. Οι εν λόγω ενέργειες περιλαμβάνονται ήδη στην απόφαση C(2003) 4571 της Επιτροπής της 9 Δεκεμβρίου 2003 σχετικά με την πέμπτη ενημέρωση του προγράμματος εργασίας που θεσπίστηκε με την απόφαση C(2002) 4791 της Επιτροπής της 6 Δεκεμβρίου 2000 στο πλαίσιο του ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δόμηση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας».

Ενέργεια 2: Περιφερειακές πολιτικές καινοτομίας, περιλαμβανομένων νέων εργαλείων και προσεγγίσεων

Μια πρόσκληση υποβολής προτάσεων το 2003 θα καλύπτει τρία σκέλη:

- α) Περιφερειακές στρατηγικές καινοτομίας στις περιφέρειες των συνδεδεμένων χωρών που δεν έχουν λάβει χρηματοδότηση από προηγούμενα προγράμματα πλαίσια, ιδιαίτερα περιφέρειες των συνδεδεμένων υποψήφιων χωρών (1.2.2.A.1 — του προγράμματος εργασίας του 2004 για δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης, «Δόμηση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας»).
- β) Αξιολόγηση του αντίκτυπου της πολιτικής για την καινοτομία σε περιφερειακό επίπεδο (1.2.2.B.1 — του προγράμματος εργασίας του 2004 για δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης, «Δόμηση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας»).
- γ) Υποστήριξη στις διαδικασίες ΠΣΚ-ΠΣΧ (Περιφερειακή στρατηγική καινοτομίας στις προσφάτως συνδεδεμένες χώρες) (1.2.2.B.2 — του προγράμματος εργασίας του 2004 για δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης, «Δόμηση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας»).

Βασικές πράξεις: Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002).

Ειδικό πρόγραμμα έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δόμηση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας», που θεσπίστηκε από το Συμβούλιο στις 30 Σεπτεμβρίου 2002 (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

Στόχοι:

- α) Διευκόλυνση της μεταφοράς ορθών πρακτικών και της θέσπισης στρατηγικών υπέρ της έρευνας και της καινοτομίας στις συνδεδεμένες υποψήφιες προς ένταξη χώρες, εν όψει της διεύρυνσης.

Εδραίωση μιας ευρωπαϊκής πλατφόρμας για την ανταλλαγή εμπειριών και τη διάδοση ορθών πρακτικών σχετικά με θέματα έρευνας και καινοτομίας μεταξύ των φορέων που συμμετέχουν στις περιφερειακές δομές και ενθάρρυνση της χάραξης περιφερειακής πολιτικής όσον αφορά τις στρατηγικές για την έρευνα και την καινοτομία.

- β) Ανάπτυξη συστημάτων αξιολόγησης του αντίκτυπου της πολιτικής για την έρευνα και την καινοτομία, αξιολόγηση η οποία μπορεί να μεταφέρεται σε άλλες ευρωπαϊκές περιφέρειες έτσι ώστε να βελτιωθεί η μέτρηση του αντίκτυπου των περιφερειακών πολιτικών για την έρευνα και την καινοτομία. Προώθηση της περαιτέρω ανάπτυξης των περιφερειακών πολιτικών για την έρευνα και την καινοτομία και προσαρμογή τους στις μελλοντικές ανάγκες και ευκαιρίες στις περιφέρειες (ΕΟΧ, υποψήφιες χώρες) σε ένα ευρωπαϊκό πλαίσιο. Ενίσχυση των περιφερειακών αρχών ως προαγωγών των περιφερειακών διαδικασιών για την έρευνα και την καινοτομία. Παροχή πρόσβασης σε ορθές πρακτικές στις περιφέρειες που συμμετέχουν στο σχέδιο.
- γ) Ενίσχυση της εφαρμογής των σχεδίων δράσης ΠΣΚ-ΠΣΧ και μετατροπή αυτών σε βιώσιμες περιφερειακές πολιτικές. Εξασφάλιση της πρόσβασης των υποψήφιων χωρών σε ορθές πρακτικές που εφαρμόζονται στις περιφέρειες του ΕΟΧ. Ενίσχυση της διαπεριφερειακής συνεργασίας στον τομέα των πολιτικών για την καινοτομία.

Προβλεπόμενη ημερομηνία της πρόσκλησης υποβολής προσφορών:

15 Μαρτίου 2004 — ημερομηνία δημοσίευσης

15 Ιουνίου 2004 — ημερομηνία λήξης

Ενδεικτικός συνολικός προϋπολογισμός: 17,3 εκατ. ευρώ

- α) 9,3 εκατ. ευρώ
- β) 5,5 εκατ. ευρώ
- γ) 2,5 εκατ. ευρώ

Αναμενόμενα αποτελέσματα:

- α) Συμμετοχή περισσότερων περιφερειών από τις συνδεδεμένες χώρες στην εκπόνηση στρατηγικών καινοτομίας σε περιφερειακό επίπεδο.
- β) Ενσωμάτωση του μέσου αξιολόγησης του αντίκτυπου σε γενικές πολιτικές. Συγκριτική αξιολόγηση των επιδόσεων των πολιτικών περιφερειακής καινοτομίας. Συγκεκριμένες προτάσεις για τον καλύτερο προσανατολισμό των περιφερειακών πολιτικών καινοτομίας στις μεταβαλλόμενες ανάγκες των επιχειρήσεων.

γ) Η ενέργεια αυτή θα επιτρέψει την αξιοποίηση των καλύτερων ευρωπαϊκών τεχνικών γνώσεων για το σχεδιασμό επιλεγμένων μέτρων υποστήριξης της καινοτομίας στο πλαίσιο σχεδίων περιφερειακής στρατηγικής για την καινοτομία σε περιφέρειες των προσφάτως συνδεδεμένων χωρών (ΠΣΚ-ΠΣΧ).

Ενέργεια 3: Γραφείο Συνδρομής για Δικαιώματα Διανοητικής Ιδιοκτησίας (IPR-Helpdesk)

Βασικές πράξεις: Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002).

Ειδικό πρόγραμμα έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δόμηση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας», που θεσπίστηκε από το Συμβούλιο στις 30 Σεπτεμβρίου 2002 (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

Στόχοι: Παροχή συνδρομής στους δυνητικούς και υφιστάμενους αναδόχους που συμμετέχουν σε χρηματοδοτούμενα από την Κοινότητα έργα έρευνας και ανάπτυξης σε ζητήματα δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας, και ειδικότερα ζητήματα που αφορούν τους κοινοτικούς κανόνες διάδοσης και προστασίας και την διανοητική ιδιοκτησία σε διακρατικά ερευνητικά έργα.

Προβλεπόμενη ημερομηνία της πρόσκλησης υποβολής προσφορών:

15 Μαρτίου 2004 — ημερομηνία δημοσίευσης

15 Ιουνίου 2004 — ημερομηνία λήξης

Ενδεικτικός συνολικός προϋπολογισμός: 4 000 000 EUR για 3 έτη.

Αναμενόμενα αποτελέσματα: Δραστηριότητες παροχής συνδρομής, διάδοσης πληροφοριών και κατάρτισης, στο μέτρο που διαθέτουν ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία καθώς αντιμετωπίζουν θέματα δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας σχετικά με διακρατικά ερευνητικά έργα που δέχονται κοινοτική χρηματοδότηση (π.χ. χορήγηση αδειών, μεταφορά τεχνολογίας, συμφωνίες κοινοπραξίας κ.τλ).

Σημείωση: πλήρεις πληροφορίες όσον αφορά τη διαθέσιμη χρηματοδότηση για δράσεις στο πλαίσιο του έκτου προγράμματος-πλαίσου ΕΤΑ 2002-2006 παρέχονται στην εξής διεύθυνση του Διαδικτύου:

<http://www.cordis.lu/en/home.html>

3. ΑΝΤΛΗΣΗ ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΟΦΕΛΩΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

Ενέργεια 4: MedDRA

Βασική πράξη: Οδηγία 2001/83/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 6ης Νοεμβρίου 2001 περί κοι-

νοτικού κώδικος για τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση, (ΕΕ L 311 της 28.11.2001, σ. 67).

Δικαιούχοι: Εθνικές αρχές των κρατών μελών αρμόδιες στον τομέα των φαρμακευτικών προϊόντων.

Στόχοι: Μετάφραση του ιατρικού λεξικού για την κανονιστική δραστηριότητα στον τομέα των φαρμάκων (MedDRA) που αναπτύχθηκε για την εναρμόνιση της κανονιστικής επικοινωνίας μεταξύ αρμόδιων αρχών (ΕΕ — Ηνωμένες Πολιτείες — Ιαπωνία) και τη διευκόλυνση της ανταλλαγής πληροφοριών. Οι επιδοτήσεις αυτές θα παρακινήσουν τα κράτη μέλη που δεν έχουν ακόμη ολοκληρώσει τις μεταφραστικές εργασίες να τις ξεκινήσουν (επίπεδο ΡΤ — Γενικοί όροι) ή να τις ολοκληρώσουν (επίπεδο LLT — Ειδικοί όροι). Το επίπεδο LLT αντιπροσωπεύει μια ειδική και λεπτομερέστερη ανάλυση των όρων ΡΤ.

Προβλεπόμενη ημερομηνία της πρόσκλησης υποβολής προσφορών: 1ο εξάμηνο 2004.

Ενδεικτικός συνολικός προϋπολογισμός: Έως 50 % των επιλέξιμων δαπανών με ανώτατο όριο κοινοτικής συνεισφοράς 200 000 EUR (ανώτατο όριο 50 000 EUR ανά πρόταση).

Αναμενόμενα αποτελέσματα: Εξασφάλιση μεγαλύτερης αποτελεσματικότητας των δικτύων φαρμακοεπαγρύπνησης.

Ενέργεια 5: Δύο ασκήσεις διασύνκρισης για τις τυποποιημένες μεθόδους δοκιμής ή/και μετρήσεις που εφαρμόζονται στα μέσα ατομικής προστασίας

Βασική πράξη: Απόφαση του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1993 για τις ενότητες που αφορούν τις διάφορες φάσεις των διαδικασιών αξιολόγησης της πιστότητας και τους κανόνες επίθεσης και χρήσης της σήμανσης πιστότητας «CE» που, (ΕΕ L 220 της 30.8.1993).

Στόχοι: Υποστήριξη των ορθών πρακτικών των κοινοποιημένων οργανισμών οι οποίοι διενεργούν την εξέταση τύπου ΕΚ για τα μέσα ατομικής προστασίας που ανήκουν στις κατηγορίες II και III.

Ενίσχυση της ενσωμάτωσης των κοινοποιημένων οργανισμών των νέων κρατών μελών στο υφιστάμενο δίκτυο που διευθύνεται από την Οριζόντια επιτροπή.

Προβλεπόμενη ημερομηνία της πρόσκλησης υποβολής προσφορών: 1ο εξάμηνο 2004.

Ενδεικτικός συνολικός προϋπολογισμός: Έως 60 % των επιλέξιμων δαπανών με ανώτατο όριο κοινοτικής συνεισφοράς 60 000 EUR.

Αναμενόμενα αποτελέσματα: Εξασφάλιση της συνοχής και των επιδόσεων των κοινοποιημένων οργανισμών για την ενίσχυση της συνεπούς εφαρμογής της οδηγίας ΜΑΠ.

Ενέργεια 6: Διεργαστηριακές δοκιμές για την Ανάπτυξη της Μικροβιακής Χλωρίδας και την Αέρια Χρωματογραφία-Φασματογραφία Μάζας — Δοκιμές τυποποίησης

Βασική πράξη: Οδηγία 89/106/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1988 για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών όσον αφορά τα προϊόντα στον τομέα των δομικών κατασκευών (ΕΕ L 40 της 11.2.1989, σ. 12).

Στόχοι: Πραγματοποίηση μιας σειράς διεργαστηριακών δοκιμών ώστε να προσδιοριστούν ακριβώς οι διαδικασίες δοκιμών για την Ανάπτυξη της Μικροβιακής Χλωρίδας και την Αέρια Χρωματογραφία-Φασματογραφία Μάζας με στόχο την τυποποίηση των αναγκαίων μεθόδων δοκιμών για την εφαρμογή του Ευρωπαϊκού Συστήματος Αποδοχής των δομικών προϊόντων που έρχονται σε επαφή με το πόσιμο νερό.

Προβλεπόμενη ημερομηνία της πρόσκλησης υποβολής προσφορών: 1ο εξάμηνο 2004.

Ενδεικτικός συνολικός προϋπολογισμός: Έως 70 % των επιλέξιμων δαπανών με ανώτατο όριο κοινοτικής συνεισφοράς 200 000 EUR.

Αναμενόμενα αποτελέσματα: Να επιτραπεί η τυποποίηση των μεθόδων δοκιμών για την Ανάπτυξη της Μικροβιακής Χλωρίδας και την Αέρια Χρωματογραφία-Φασματογραφία Μάζας.

Ενέργεια 7: Προώθηση της τυποποίησης στους πανεπιστημιακούς κύκλους

Βασικές πράξεις: Οδηγία 98/34/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Ιουνίου 1998 για την καθιέρωση μιας διαδικασίας πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών προτύπων και κανονισμών (ΕΕ L 204 της 21.7.1998, σ. 37) και απόφαση 87/95/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1986 για την τυποποίηση στον τομέα της τεχνολογίας των πληροφοριών και των τηλεπικοινωνιών (ΕΕ L 36 της 7.2.1987, σ. 31).

Στόχοι: Υποστήριξη σπουδαστών διδακτορικού επιπέδου και άλλου ακαδημαϊκού προσωπικού στην πραγματοποίηση επιστημονικών εργασιών για την τυποποίηση ως θεματικού τομέα και στη μελέτη του ρόλου της, του αντίκτυπού της στην οικονομία και στην κοινωνία και των διαδικασιών και μεθόδων της.

Διάδοση των εννοιών της τυποποίησης και τόνωση του ενδιαφέροντος των μελλοντικών επαγγελματιών. Η πρόσκληση υποβολής προτάσεων θα απευθύνεται σε ευρωπαϊκά πανεπιστήμια ή ερευνητικά ιδρύματα.

Προβλεπόμενη ημερομηνία της πρόσκλησης υποβολής προσφορών: 2ο εξάμηνο 2004.

Ενδεικτικός συνολικός προϋπολογισμός: Έως 65 % των επιλέξιμων δαπανών με ανώτατο όριο κοινοτικής συνεισφοράς 200 000 EUR (ανώτατο όριο 50 000 EUR ανά πρόταση).

Αναμενόμενα αποτελέσματα: Συμβολή στην ευρύτερη διάδοση της σημασίας της τυποποίησης και ευαισθητοποίηση των μελλοντικών επαγγελματιών, καθώς και καλύτερη εφαρμογή της νομοθεσίας που χρησιμοποιεί ευρωπαϊκά πρότυπα στην εσωτερική αγορά. Υποστήριξη των ευρωπαϊκών πολιτικών που χρησιμοποιούν ευρωπαϊκά πρότυπα και προώθηση της ευρωπαϊκής τυποποίησης εντός και εκτός της ΕΕ.

4. ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΒΙΩΣΙΜΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

Ενέργεια 8: Συναντήσεις με τις ιβηρο-λατινοαμερικανικές αρχές αρμόδιες για τα φαρμακευτικά προϊόντα

Βασική πράξη: Οδηγία 2001/83/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 6ης Νοεμβρίου 2001 περί κοινοτικού κώδικος για τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση, (ΕΕ L 311 της 28.11.2001, σ. 67).

Δικαιούχοι: Εθνικές αρχές των κρατών μελών αρμόδιες στον τομέα των φαρμακευτικών προϊόντων.

Στόχοι: Βελτίωση της ολοκλήρωσης των νομοθεσιών της Λατινικής Αμερικής και της Ευρώπης στον τομέα των φαρμακευτικών προϊόντων.

Προβλεπόμενη ημερομηνία της πρόσκλησης υποβολής προσφορών: 2ο εξάμηνο 2004.

Ενδεικτικός συνολικός προϋπολογισμός: Έως 50 % των επιλέξιμων δαπανών με ανώτατο όριο κοινοτικής συνεισφοράς 50 000 EUR.

Αναμενόμενα αποτελέσματα: Συμβολή στην προσέγγιση μεταξύ των υφιστάμενων κανόνων στη Λατινική Αμερική και της ευρωπαϊκής νομοθεσίας, προκειμένου να αυξηθεί η επιρροή της Ευρώπης σ' αυτήν την περιοχή του κόσμου.

IV. ΕΙΔΙΚΕΣ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΙΣ

Το 2004, η ΓΔ «Επιχειρήσεις» προτίθεται να διαθέσει μέρος του προϋπολογισμού για ειδικές προτάσεις. Εντούτοις, οι ενέργειες έχουν ενδεικτικό μόνο χαρακτήρα και δεν συνεπάγονται την ανάληψη επίσημης δέσμευσης εκ μέρους της Επιτροπής. Δεν θα υπάρξει άλλη δημοσίευση για τις ενέργειες που απαριθμούνται παρακάτω.

1. ΕΝΘΑΡΡΥΝΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ

Ενέργεια 9: Ετήσια επιδότηση για τα μέλη του δικτύου ΕΙC

Βασική πράξη: Απόφαση 2000/819/ΕΚ του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2000 σχετικά με ένα πολυετές πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και την επιχειρηματικότητα, ιδίως για τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) (2001-2005) (ΕΕ L 333 της 29.12.2000, σ. 84).

Δικαιούχοι: Μέλη του δικτύου EIC.

Στόχοι: Στήριξη της λειτουργίας των EIC προκειμένου να τους δοθεί η δυνατότητα να εκπληρώσουν τα ιδιαίτερα καθήκοντά τους για την υποστήριξη των ΜΜΕ στην ΕΕ (πληροφόρηση, συνδρομή και καθοδήγηση για οποιοδήποτε ζήτημα σχετικό με τα προγράμματα, τη νομοθεσία και τις πολιτικές της ΕΕ για την υποστήριξη των ΜΜΕ).

Ενδεικτικός συνολικός προϋπολογισμός: Έως 50 % των επιλέξιμων δαπανών με ανώτατο όριο κοινοτικής συνεισφοράς 10 430 000 EUR.

Αναμενόμενα αποτελέσματα: Καθοδήγηση και κατάρτιση κατά τρόπο που να εξυπηρετεί τη στρατηγική εξευρωπαϊσμού των ΜΜΕ.

Ενέργεια 10: Δείκτες ποιότητας των κανονιστικών ρυθμίσεων

Βασική πράξη: Απόφαση 2000/819/ΕΚ του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2000 σχετικά με ένα πολυετές πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και την επιχειρηματικότητα, ιδίως για τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) (2001-2005) (ΕΕ L 333 της 29.12.2000, σ. 84).

Δικαιούχοι: Οργανισμός Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης.

Στόχοι: Εξωτερική επανεξέταση από ομότιμους ειδικούς όσον αφορά τους δείκτες ποιότητας των κανονιστικών ρυθμίσεων, σε συνέχεια των συμπερασμάτων της μελέτης του πολυετούς προγράμματος 2003/3.1.

Συγχρηματοδότηση παράλληλου σχεδίου του ΟΟΣΑ για την επανεξέταση από ομότιμους ειδικούς των ορθών πρακτικών σε θέματα που καλύπτουν όλα τα κράτη μέλη.

Ενδεικτικός συνολικός προϋπολογισμός: Έως 90 % των επιλέξιμων δαπανών με ανώτατο όριο κοινοτικής συνεισφοράς 30 000 EUR.

Προβλεπόμενη ημερομηνία: 1ο εξάμηνο 2004.

Αναμενόμενα αποτελέσματα: Να προταθεί στο Συμβούλιο η εφαρμογή δεικτών ποιότητας των κανονιστικών ρυθμίσεων που καλύπτουν όλα τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ενέργεια 11: Διάσκεψη της ολλανδικής προεδρίας σχετικά με την εταιρική κοινωνική ευθύνη

Βασική πράξη: Απόφαση 2000/819/ΕΚ του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2000 σχετικά με ένα πολυετές πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και την επιχειρηματικότητα, ιδίως για τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) (2001-2005) (ΕΕ L 333 της 29.12.2000, σ. 84).

Δικαιούχοι: Ολλανδικό υπουργείο οικονομίας.

Στόχοι: Υποστήριξη της διατήρησης της έννοιας της ΕΚΕ και ενήμερωση της Επιτροπής και της ΓΔ «Επιχειρήσεις» για τις

διεξαγόμενες εργασίες σε δύο επίπεδα. Τα γενικά συμπεράσματα του ευρωπαϊκού πολυμερούς φόρουμ για την ΕΚΕ και η πρόδος όσον αφορά τη μελλοντική ανακοίνωση για την ΕΚΕ θα παρουσιαστούν σε ολομέλεια. Διάφορες ενέργειες που υλοποιούνται από τη ΓΔ «Επιχειρήσεις» θα παρουσιαστούν σε εργαστήριο. Το εργαστήριο αποσκοπεί επίσης στην παροχή μιας πλατφόρμας για την ανταλλαγή ορθών πρακτικών, χρησιμοποιώντας ως βάση αυτές που εντοπίστηκαν στα σχέδια της ΓΔ «Επιχειρήσεις».

Ενδεικτικός συνολικός προϋπολογισμός: Έως 20 % των επιλέξιμων δαπανών με ανώτατο όριο κοινοτικής συνεισφοράς 150 000 EUR.

Αναμενόμενα αποτελέσματα: Αύξηση της ευαισθητοποίησης των νέων κρατών μελών για την ΕΚΕ και το έργο της Επιτροπής.

Επέκταση της προβολής των αποτελεσμάτων του πολυμερούς φόρουμ για την ΕΚΕ.

Αύξηση της προβολής των ορθών πρακτικών που εντοπίζονται μέσω των σχεδίων της ΓΔ «Επιχειρήσεις» και των στρογγυλών τραπέζων που οργανώνει η ΓΔ «Επιχειρήσεις» και ευαισθητοποίηση των επιχειρήσεων και των υπευθύνων για τη χάραξη πολιτικής.

2. ΑΝΤΛΗΣΗ ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΟΦΕΛΩΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

Ενέργεια 12: Ευρωπαϊκός οργανισμός για την αξιολόγηση των φαρμακευτικών προϊόντων (ΕΟΑΦΠ)

Βασική πράξη: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2309/93 του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1993 για τη θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών έγκρισης και εποπτείας των φαρμακευτικών προϊόντων για ανθρώπινη και κτηνιατρική χρήση και για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Αξιολόγηση των Φαρμακευτικών Προϊόντων (ΕΕ L 214 της 24.8.1993, σ. 1).

Δικαιούχοι: ΕΟΑΦΠ

Στόχοι: Υποστήριξη των δραστηριοτήτων του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Αξιολόγηση των Φαρμακευτικών Προϊόντων. Σκοπός του Οργανισμού είναι να παρέχει, στα κράτη μέλη και στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή, επιστημονικές συμβουλές και γνώμες για ζητήματα σχετικά με τις κοινοτικές διαδικασίες έγκρισης και εποπτείας των φαρμακευτικών προϊόντων για ανθρώπινη και κτηνιατρική χρήση όπως ορίζεται από την κοινοτική φαρμακευτική νομοθεσία. Η ενίσχυση προορίζεται να καλύψει τα έξοδα του Οργανισμού μέσω επιχορήγησης για την εξισορρόπηση του προϋπολογισμού.

Ενδεικτικός συνολικός προϋπολογισμός: 25 000 000 EUR, έως το 30 % των συνολικών επιλέξιμων δαπανών.

Αναμενόμενα αποτελέσματα: Συμβολή στη λειτουργία των κεντρικών διαδικασιών σχετικά με τη χορήγηση άδειας κυκλοφορίας στην αγορά των φαρμακευτικών προϊόντων και βελτίωση των δικτύων τηλεματικής στους τομείς αυτούς, καθώς και στον τομέα της φαρμακοεπαγρύπνησης.

Ενέργεια 13: Ορφανά φάρμακα

Βασική πράξη: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 141/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 1999 για τα ορφανά φάρμακα (ΕΕ L 18 της 22.1.2000, σ. 1).

Δικαιούχοι: ΕΟΑΦΠ

Στόχοι: Προώθηση της έρευνας και ανάπτυξης φαρμακευτικών προϊόντων για σπάνιες ασθένειες μέσω της παροχής επιστημονικών συμβουλών και άλλων κινήτρων στη φαρμακευτική βιομηχανία. Εκχώρηση μείωσης τελών για τις διαδικασίες που αφορούν αιτήσεις για ορφανά φάρμακα.

Ενδεικτικός συνολικός προϋπολογισμός: 3 500 000 EUR, έως το 60 % των επιλέξιμων δαπανών.

Αναμενόμενα αποτελέσματα: Συμβολή στην αύξηση του αριθμού και της διαθεσιμότητας ορφανών φαρμάκων.

Ενέργεια 14: Ευρωπαϊκή φαρμακοποιία

Βασική πράξη: Απόφαση 94/358/ΕΚ του Συμβουλίου της 16ης Ιουνίου 1994 για την αποδοχή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης για την εκπόνηση ευρωπαϊκής φαρμακοποιίας (ΕΕ L 158 της 25.6.1994, σ. 17).

Δικαιούχοι: Συμβούλιο της Ευρώπης.

Στόχοι: Σύμβαση για την εκπόνηση ευρωπαϊκής φαρμακοποιίας που αποβλέπει στην εναρμόνιση των προδιαγραφών των φαρμακευτικών ουσιών και παρασκευασμάτων, προκειμένου να καταστεί δυνατή η κυκλοφορία τους στην Ευρώπη. Υποστήριξη δραστηριοτήτων βιολογικής τυποποίησης στον τομέα του ελέγχου παρτίδων φαρμακευτικών προϊόντων.

Ενδεικτικός συνολικός προϋπολογισμός: Έως 66,67 % των επιλέξιμων δαπανών με ανώτατο όριο κοινοτικής συνεισφοράς 500 000 EUR.

Αναμενόμενα αποτελέσματα: Συμβολή στην καλύτερη κυκλοφορία των φαρμακευτικών προϊόντων στην Ευρώπη και ενίσχυση της αμοιβαίας αναγνώρισης των ελέγχων μεταξύ κρατών μελών.

Ενέργεια 15: Ευρωπαϊκοί οργανισμοί τυποποίησης (EOT)

Βασικές πράξεις: Οδηγία 98/34/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Ιουνίου 1998 για την καθιέρωση μιας διαδικασίας πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών προτύπων και κανονισμών (ΕΕ L 204 της 21.7.1998, σ. 37) και απόφαση 87/95/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1986 για την τυποποίηση στον τομέα της τεχνολογίας των πληροφοριών και των τηλεπικοινωνιών (ΕΕ L 36 της 7.2.1987, σ. 31).

Δικαιούχοι: CEN (Ευρωπαϊκή επιτροπή τυποποίησης), Cenelec (Ευρωπαϊκή επιτροπή ηλεκτροτεχνικής τυποποίησης) και ETSI (Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο τηλεπικοινωνιακών προτύπων) που αναγνωρίζονται από την οδηγία 98/34.

Στόχοι: Συμβάσεις εκτέλεσης με τους ευρωπαϊκούς οργανισμούς τυποποίησης, υποστήριξη της ποιότητας της τυποποίησης, εργασίες τυποποίησης σε διάφορους τομείς, εξωτερική προβολή και προώθηση.

Ενδεικτικός συνολικός προϋπολογισμός: 18 152 000 EUR

Το ποσοστό επιδότησης, εκφραζόμενο ως ποσοστό του επιλέξιμου κόστους, περιορίζεται ως εξής:

- εκτέλεση: έως το 85 % του επιλέξιμου κόστους·
- μετάφραση: έως το 50 % του επιλέξιμου κόστους·
- παροχή συμβουλών: έως το 85 % του επιλέξιμου κόστους·
- εργασίες τυποποίησης: έως το 50 % του επιλέξιμου κόστους· (85 % σε εξαιρετικές περιπτώσεις)·
- εξωτερική προβολή: έως το 80 % του επιλέξιμου κόστους.

Αναμενόμενα αποτελέσματα: Συμβολή στην καλύτερη εφαρμογή της νομοθεσίας που χρησιμοποιεί ευρωπαϊκά πρότυπα στην εσωτερική αγορά, υποστήριξη των ευρωπαϊκών πολιτικών που χρησιμοποιούν ευρωπαϊκά πρότυπα και προώθηση της ευρωπαϊκής τυποποίησης εκτός της ΕΕ.

Ενέργεια 16: Οδηγοί ευρωπαϊκής τεχνικής έγκρισης στο πλαίσιο της οδηγίας για τα προϊόντα του τομέα των δομικών κατασκευών

Βασικές πράξεις: Οδηγία 89/106/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1988 για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών όσον αφορά τα προϊόντα του τομέα των δομικών κατασκευών (ΕΕ L 40 της 11.2.1989, σ. 12) και απόφαση 94/23/ΕΚ της Επιτροπής της 17ης Ιανουαρίου 1994 σχετικά με τους κοινούς διαδικαστικούς κανόνες που διέπουν τις ευρωπαϊκές τεχνικές εγκρίσεις (ΕΕ L 17 της 20.1.1994, σ. 34).

Δικαιούχοι: EOTE (Ευρωπαϊκός οργανισμός τεχνικών εγκρίσεων).

Στόχοι: Η οδηγία 89/106/ΕΟΚ του Συμβουλίου προβλέπει την έκδοση εντολών για την εκπόνηση «Κατευθυντήριων γραμμών για την ευρωπαϊκή τεχνική έγκριση».

Ενδεικτικός συνολικός προϋπολογισμός: 25 % των επιλέξιμων δαπανών με ανώτατο όριο κοινοτικής συνεισφοράς 400 000 EUR.

Προβλεπόμενη ημερομηνία: 2ο εξάμηνο 2004.

Αναμενόμενα αποτελέσματα: Εκπόνηση κατευθυντήριων γραμμών για την ευρωπαϊκή τεχνική έγκριση.

Συνέχιση της βελτίωσης των εσωτερικών διαδικασιών του ΕΟΤΕ, παροχή στήριξης για την προετοιμασία τεχνικών φακέλων για την αξιολόγηση των προϊόντων.

3. ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΒΙΩΣΙΜΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

Ενέργεια 17: Κέντρο βιομηχανικής συνεργασίας ΕΕ-Ιαπωνίας

Βασική πράξη: Απόφαση 92/278/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18ης Μαΐου 1992 με την οποία επιβεβαιώνεται η εδραίωση του κέντρου βιομηχανικής συνεργασίας ΕΚ-Ιαπωνίας (ΕΕ L 144 της 26.5.1992, σ. 19).

Δικαιούχοι: Κέντρο βιομηχανικής συνεργασίας ΕΕ-Ιαπωνίας.

Στόχοι: Ανάπτυξη και εφαρμογή, το 2004, μιας στρατηγικής για την πρόσβαση στην αγορά των βιομηχανικών προϊόντων και υπηρεσιών, που να προστατεύει τα ανταγωνιστικά συμφέροντα της ΕΕ. Ενίσχυση της ανταγωνιστικής θέσης της ευρωπαϊκής βιομηχανίας σε παγκόσμιο επίπεδο και διασφάλιση της εφαρμογής του πυλώνα «ανταγωνιστικότητα» στο πλαίσιο της στρατηγικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη βιώσιμη ανάπτυξη. Υποστήριξη των συναλλαγών και των επενδύσεων στις διμερείς σχέσεις μεταξύ ΕΕ και Ιαπωνίας μέσω δραστηριοτήτων που προτείνονται από το Κέντρο.

Ενδεικτικός συνολικός προϋπολογισμός: Έως 58 % των επιλέξιμων δαπανών με ανώτατο όριο κοινοτικής συνεισφοράς 2 340 000 EUR (Επιτροπή).

Αναμενόμενα αποτελέσματα: Διευκόλυνση της πρόσβασης των ευρωπαϊκών επιχειρήσεων στην ιαπωνική αγορά μέσω της διοργάνωσης προγραμμάτων κατάρτισης και αποστολών, υπηρεσιών πληροφόρησης και ειδικών προγραμμάτων προσανατολισμένων στη βιομηχανία (π.χ. «εναλλακτικές μορφές ενέργειας»). Υποστήριξη της βελτίωσης της ευρωπαϊκής βιομηχανικής ανταγωνιστικότητας. Υποστήριξη του επιχειρηματικού διαλόγου στοργυλής τράπεζας ΕΕ-Ιαπωνίας με την τεχνική συμβολή της Επιτροπής και της ιαπωνικής κυβέρνησης.

Ενέργεια 18: Ανάλυση της αλληλεπίδρασης μεταξύ της μεταποιητικής βιομηχανίας και των υπηρεσιών

Βασική πράξη: Απόφαση 96/413/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιουνίου 1996 για την εφαρμογή προγράμματος κοινοτικών δράσεων υπέρ της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας (ΕΕ L 167 της 6.7.1996, σ. 55).

Δικαιούχοι: Οργανισμός Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης.

Στόχοι: Συστηματικότερη ανάλυση των μεταβαλλόμενων πηγών αξίας σε μια επιχείρηση, επιδιώκοντας την εμπειρική τεκμηρίωση των ανεπίσημων στοιχείων σύμφωνα με τα οποία οι δραστηριό-

τητες παροχής υπηρεσιών αντιπροσωπεύουν αυξανόμενη πηγή αξίας και κέρδους για τις επιχειρήσεις του μεταποιητικού τομέα με την εκμετάλλευση μικροδεδομένων. Το σχέδιο θα επιδιώξει επίσης τη βελτίωση των διεθνών συγκρίσεων της εξέλιξης του μεριδίου των υπηρεσιών και της μεταποιητικής βιομηχανίας στο ΑΕγχΠ και στη συνολική απασχόληση πραγματοποιώντας τις εν λόγω συγκρίσεις τόσο από την άποψη της εγκατάστασης (τοπική μονάδα) όσο και από την άποψη της επιχείρησης. Η άσκηση καλύπτει τόσο τα κράτη μέλη της ΕΕ όσο και τις χώρες μέλη του ΟΟΣΑ (ΗΠΑ, Ιαπωνία, Καναδάς και Αυστραλία).

Ενδεικτικός συνολικός προϋπολογισμός: Έως 50 % των επιλέξιμων δαπανών με ανώτατο όριο κοινοτικής συνεισφοράς 100 000 EUR.

Αναμενόμενα αποτελέσματα: Στατιστικές που επιτρέπουν το νέο υπολογισμό του μεριδίου του ΑΕγχΠ και της συνολικής απασχόλησης για τη μεταποιητική βιομηχανία και τις υπηρεσίες βάσει διαφορετικών στατιστικών μονάδων (επιχείρηση και τοπική μονάδα): στατιστικές για την κατανομή της προστιθέμενης αξίας και της απασχόλησης σε μεγάλες επιχειρήσεις, που αναλύονται σε συνάρτηση με την κύρια δραστηριότητα των εγκαταστάσεων τους: πίνακες εισροών-εκροών που δείχνουν τη ροή των εισροών των υπηρεσιών με κατεύθυνση από τις υπηρεσίες προς τη μεταποιητική βιομηχανία και τις πιθανές μεταβολές συν τω χρόνω: πίνακες ροών κεφαλαίων που δείχνουν τη ροή κεφαλαιουχικών αγαθών μεταξύ της μεταποιητικής βιομηχανίας και των τομέων που την χρησιμοποιούν.

Ενέργεια 19: ICH — Διεθνή συνέδρια για την εναρμόνιση στον τομέα των προοριζόμενων για τον άνθρωπο φαρμακευτικών προϊόντων

Βασική πράξη: Οδηγία 2001/83/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, περί κοινοτικού κώδικος για τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση (ΕΕ L 311 της 28.11.2001, σ. 67) και κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2309/93 του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1993 για τη θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών έγκρισης και εποπτείας των φαρμακευτικών προϊόντων για ανθρώπινη και κτηνιατρική χρήση και για τη σύσταση ευρωπαϊκού οργανισμού για την αξιολόγηση των φαρμακευτικών προϊόντων (ΕΕ L 214 της 24.8.1993, σ. 1).

Δικαιούχοι: Ευρωπαϊκή Ομοσπονδία Φαρμακευτικών Βιομηχανιών και Ενώσεων.

Στόχοι: Υποστήριξη της συμμετοχής εμπειρογνομών της ΕΕ (κράτη μέλη) σε μια διαδικασία διεθνούς τεχνικής και επιστημονικής εναρμόνισης στον τομέα των φαρμακευτικών προϊόντων για ανθρώπινη χρήση (εναρμόνιση μεταξύ ΕΕ, ΗΠΑ και Ιαπωνία).

Ενδεικτικός συνολικός προϋπολογισμός: Έως 50 % των επιλέξιμων δαπανών με ανώτατο όριο κοινοτικής συνεισφοράς 300 000 EUR.

Αναμενόμενα αποτελέσματα: Απλούστευση και τεχνική βελτίωση των διαδικασιών έγκρισης των φαρμακευτικών προϊόντων για ανθρώπινη χρήση και διευκόλυνση της διείσδυσης της ευρωπαϊκής φαρμακευτικής βιομηχανίας στην αμερικανική και στην ιαπωνική αγορά.

Ενέργεια 20: VICH — Διεθνή συνέδρια για την εναρμόνιση στον τομέα των κτηνιατρικών φαρμακευτικών προϊόντων

Βασική πράξη: Οδηγία 2001/82/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 6ης Νοεμβρίου 2001 περί κοινοτικού κώδικος για τα κτηνιατρικά φάρμακα (ΕΕ L 311 της 28.11.2001, σ. 1) και κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2309/93 του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1993 για τη θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών έγκρισης και εποπτείας των φαρμακευτικών προϊόντων για ανθρώπινη και κτηνιατρική χρήση και για τη σύσταση ευρωπαϊκού οργανισμού για την αξιολόγηση των φαρμακευτικών προϊόντων (ΕΕ L 214 της 24.8.1993, σ. 1).

Δικαιούχοι: Διεθνής Ομοσπονδία για την Υγεία των Ζώων.

Στόχοι: Υποστήριξη της συμμετοχής εμπειρογνομόνων της ΕΕ (κράτη μέλη) σε μια διαδικασία διεθνούς τεχνικής και επιστημονικής εναρμόνισης στον τομέα των φαρμακευτικών προϊόντων για κτηνιατρική χρήση (εναρμόνιση μεταξύ ΕΕ, ΗΠΑ και Ιαπωνία).

Ενδεικτικός συνολικός προϋπολογισμός: Έως 50 % των επιλέξιμων δαπανών με ανώτατο όριο κοινοτικής συνεισφοράς 70 000 EUR.

Αναμενόμενα αποτελέσματα: Απλούστευση και τεχνική βελτίωση των διαδικασιών έγκρισης των φαρμακευτικών προϊόντων για κτηνιατρική χρήση και διευκόλυνση της διείσδυσης της ευρωπαϊκής φαρμακευτικής βιομηχανίας στην αμερικανική και στην ιαπωνική αγορά.

Ενέργεια 21: Υποχρεωτικές εισφορές σε οργανισμούς των οποίων είναι μέλος η Επιτροπή

Βασικές πράξεις:

- α) Απόφαση 91/179/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Μαρτίου 1991 περί αποδοχής του καταστατικού διεθνούς ομάδας μελετών για το χαλκό (ΕΕ L 89 της 10.4.1991, σ. 39).
- β) Απόφαση 91/537/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Οκτωβρίου 1991 περί αποδοχής του καταστατικού διεθνούς ομάδας μελετών για το νικέλιο (ΕΕ L 293 της 24.10.1991, σ. 23).
- γ) Απόφαση 2001/221/ΕΚ του Συμβουλίου της 12ης Μαρτίου 2001 σχετικά με τη συμμετοχή της Κοινότητας στη διεθνή ομάδα μελετών για το μόλυβδο και τον ψευδάργυρο — Εντολή της διεθνούς ομάδας μελετών για το μόλυβδο και τον ψευδάργυρο — Εσωτερικός κανονισμός της διεθνούς ομάδας μελετών για το μόλυβδο και τον ψευδάργυρο (ΕΕ L 82 της 22.3.2001, σ. 21).

- δ) Απόφαση 2002/651/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 2002 σχετικά με τη συμμετοχή της Κοινότητας στη διεθνή ομάδα μελετών για το ελαστικό (ΕΕ L 215 της 10.8.2002, σ. 13).

Δικαιούχοι:

- α) Διεθνής ομάδα μελετών για το χαλκό
- β) Διεθνής ομάδα μελετών για το νικέλιο
- γ) Διεθνής ομάδα μελετών για το μόλυβδο και τον ψευδάργυρο
- δ) Διεθνής ομάδα μελετών για το ελαστικό

Στόχος: Συμμετοχή της Επιτροπής σ' αυτές τις διεθνείς ομάδες μελετών.

Ενδεικτικός συνολικός προϋπολογισμός: 84 000 EUR

- α) 16 000 EUR
- β) 18 000 EUR
- γ) 15 000 EUR
- δ) 35 000 EUR

Αναμενόμενα αποτελέσματα: Ανάλυση και παρακολούθηση της αγοράς και του εμπορίου αυτών των πρώτων υλών και αυξημένη διεθνής συνεργασία στον εν λόγω τομέα.

V. Η ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΝ 2004 ΕΙΝΑΙ ΚΥΡΙΩΣ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ

Η παρούσα δημοσίευση δεν συνεπάγεται τη διαθεσιμότητα πιστώσεων για τις προαναφερόμενες ενέργειες.

Οι παρεχόμενες πληροφορίες ενδέχεται να υποστούν αλλαγές.

Η λεπτομερής περιγραφή των ενεργειών, οι εφαρμοστέοι κανόνες για την επόμενη πρόσκληση υποβολής προτάσεων και όλες οι απαραίτητες πληροφορίες για την υποβολή αίτησης θα αποτελέσουν αντικείμενο ειδικής δημοσίευσης για το εκάστοτε θέμα.

Οι ειδικές προσκλήσεις υποβολής προσφορών διατίθενται στον ιστοχώρο Euroρα στην εξής διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/enterprise/funding/grants/themes_2004/index.htm

Ο κατάλογος όλων των επιδοτήσεων που θα χορηγηθούν το 2004 θα δημοσιευθεί στον ιστοχώρο πριν από τις 30 Ιουνίου 2005.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗΣ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ**Πρόσκληση υποβολής προτάσεων για την «Καταπολέμηση του αποκλεισμού από την αγορά εργασίας»****Αριθμός δημοσίευσης: EuropeAid/119735/D/G/HU 2003/004-347-05-03**

(2004/C 100/09)

Στο πλαίσιο του προγράμματος για την «καταπολέμηση του αποκλεισμού από την αγορά εργασίας», αριθ. 2003/004-347-05-03, η ESZA, εταιρεία του Δημοσίου, εθνική αναθέτουσα αρχή του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, καλεί να της υποβληθούν προτάσεις για την απασχόληση και την (επαν)ένταξη στην αγορά εργασίας ανέργων επί μεγάλο χρονικό διάστημα στην Ουγγαρία (ιδίως Ρομ), και προγράμματα που αποσκοπούν στην ανάπτυξη της ικανότητας τοπικών και περιφερειακών κοινωνικών υπηρεσιών με τη χρηματοδοτική συνδρομή του προγράμματος Phare το οποίο χρηματοδοτείται από κοινού από την κυβέρνηση της Ουγγαρίας και τις Ευρωπαϊκές Κοινοότητες. Ο οδηγός υποβολής αιτήσεων είναι διαθέσιμος στα κεντρικά γραφεία της αναθέτουσας αρχής του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου ESZA (Διεύθυνση: H-1146 Budapest, Hermina út 17.) και στον ακόλουθο δικτυακό τόπο:

<http://www.esf.hu>

Η προθεσμία υποβολής των προτάσεων λήγει στις **23 Ιουλίου 2004 και ώρα 2.00 μ.μ.**
